PERFORMANCE
MADE
SMARTER

제품 설명서
9203
솔레노이드 / 경보 드라이버

온도 | I.S. 인터페이스 | 통신 인터페이스 | 다기능 | 절연 | 디스플레이

No. 9203V112-KR
제품 버전: 9203-003

PR electronics

6개 주요 제품 영역이
고객의 모든 요구 사항을 충족시킵니다.

개별적으로도 뛰어나고, 조합하면 타의 추종을 불허할 정도입니다.

저희는 혁신적인 특허 기술로 신호 조절을 더 스마트하고 간단하게 만듭니다. 당사의 포트폴리오는 6개 제품 영역으로 구성되었으며, 이를 통해 당사는 산업 및 공장 자동화 분야에서 수천 개 이상의 애플리케이션을 포함하는 매우 다양한 아날로그 및 디지털 장치를 제공합니다. 당사의 모든 제품은 가장 엄격한 산업 표준을 준수하거나 능가하고 있으며, 가장 까다로운 환경에서도 신뢰성을 보장하면서 고객이 보다 안심할 수 있도록 5년 보증을 제공합니다.

Temperature

당사의 다양한 온도 트랜스미터와 센서는 측정점에서 제어 시스템까지 최고 수준의 신호 무결성을 제공합니다. 그러므로 빠른 응답 시간, 자동 자력 검교정, 센서 오류 감지, 낮은 드리프트 및 모든 환경에서 최고의 EMC 성능을 제공하는 매우 안정적인 포인트 투 포인트(point-to-point) 솔루션을 사용하여 산업 공정 온도 신호를 아날로그, 버스 또는 디지털 통신으로 변환할 수 있습니다.

I.S. Interface

당사는 엄격한 안전 표준으로 제품을 검증하여 가장 안전한 신호를 전달합니다. 혁신에 매진해 온 당사는 효율적이고 비용 효과적인 SIL 2 완전 평가를 통해 I.S. 인터페이스 개발에서 선구적인 업적을 달성했습니다. 당사의 매우 다양한 아날로그 및 디지털 본질 안전 절연 방벽은 다기능적 입력 및 출력을 제공하므로 PR을 구현하기 쉬운 사이트 표준으로 만들어 줍니다. 당사의 백플레인은 대규모 설치를 더욱 단순화하고, 표준 DCS 시스템에 원활하게 통합됩니다.

Communication

당사는 PR 설치 제품 기반에 액세스할 수 있는 저렴하고 사용하기 쉽고 미래가 준비된 통신 인터페이스를 제공합니다. 모든 인터페이스는 착탈이 가능하고, 공정 값 판독 및 진단을 위한 기본 디스플레이가 있으며, 푸시 버튼을 사용하여 구성할 수 있습니다. 제품별 기능에는 모드버스 및 블루투스를 통한 통신과 iOS 및 Android에서 사용할 수 있는 PPS(PR Process Supervisor) 애플리케이션 사용 원격 액세스 등이 있습니다.

Multifunction

여러 개의 애플리케이션을 지원하는 당사의 고유한 단일 장치들은 사이트 표준으로 쉽게 배치할 수 있습니다. 매우 다양한 애플리케이션에 적용되는 한 개의 버전을 보유하면 설치 시간과 교육을 줄이고, 시설의 예비 부품 관리를 크게 단순화할 수 있습니다. 당사의 장치들은 장기적인 신호 정확도, 적은 전력 소비, 전기 노이즈에 대한 내성 및 간단한 프로그래밍을 위해 설계되었습니다.

Isolation

당사의 소형 고속 고품질 6mm 절연기는 마이크로 프로세서 기술을 기반으로 하여 매우 낮은 총소유비용으로 전용 애플리케이션을 위한 탁월한 성능과 EMC 내성을 제공합니다. 필요한 장치들 간에 에어 갭 분리 없이 수직 및 수평으로 쌓을 수 있습니다.

Display

당사의 디스플레이 제품들은 유연성과 안정성이 특징입니다. 이 장치들은 공정 신호의 디스플레이 판독에 대한 거의 모든 요구 사항을 충족하며, 범용 입력 및 전원 공급 장치 능력을 갖추고 있습니다. 이 장치들은 업계에 관계없이 공정 값의 실시간 측정을 제공하며, 까다로운 환경에서도 사용자 친화적이고 신뢰할 수 있는 정보 전달을 제공하도록 설계되었습니다.

솔레노이드 / 경보 드라이버

9203

목차

경고 4
기호 식별 4
안전 지침 4
마킹 5
시스템 9000 분리 방법 6
PR 4500 장착 6
고급 기능 7
애플리케이션 7
기술적 특징 7
애플리케이션 - 9203Axxxx 8
애플리케이션 - 9203Bxxxx 9
주문 10
입력 유형 선택기 10
부속 장치 10
기술 데이터 10
출력 부하 12
PR 4500에서 하드웨어 / 소프트웨어 오류의 시각화 15
연결 16
블록 다이어그램 17
디스플레이 전면부를 사용하지 않는 신호 오류 표시 18
기능 키 구성 / 작동 19
라우팅 다이어그램 20
라우팅 다이어그램, 고급 설정(ADV.SET) 21
도움말 텍스트 개요 22
IECEx Installation Drawing 23
ATEX / UKEX Installation drawing 27
FM Installation Drawing 31
UL Installation Drawing 34
Desenho de instalaçao INMETRO 40
KC 설치 도면 45
문서 이력 49

경고

다음 작업은 연결이 끊어진 장치에서 그리고 ESD 안전 조건에서만 수행해야 합니다.
일반적 장착, 전선 연결 및 분리.
장치 문제 해결.

장치 수리 및 회로 차단기 교체는 PR electronics A/S만 수행해야 합니다.

경고

디스플레이 / 전면부 프로그래밍 PR 4500의 커넥터가 손상될 수 있으므로 장치의 전면 플레이트를 열지 마십시오.
이 장치에는 DIP 스위치 또는 점퍼가 없습니다.

기호 식별

느낌표가 있는 삼각형: 부상이나 기계적 손상으로 이어질 수 있는 사고를 방지하려면 장치를 설치하고 시운전하기 전에 설명서를 읽으십시오. 경고/요구 사항. 잠재적으로 치명적인 상황.

CE 마크는 장치가 지침의 필수 요구 사항을 준수함을 증명합니다.

UKCA 마크는 장치가 영국 규정의 필수 요구 사항을 준수함을 증명합니다.

이중 절연 기호는 장치가 이중 또는 강화 절연으로 보호됨을 나타냅니다.

Ex 장치는 폭발 위험 지역 내 설치와 관련하여 ATEX 사용 지침에 따라 승인되었습니다. 부록의 설치 도면을 참고하십시오.

안전 지침

정의

위험 전압은 다음의 범위로 정의되었습니다: 75 ~ 1500V DC 및 50 ~ 1000V AC.
기술자란 안전 규정에 따라 기술적으로 정확하게 장착, 작동 및 문제 해결을 수행할 수 있도록 교육을 받았거나 훈련된 유자격자입니다.
작업자는 이 설명서의 내용에 정통하며, 정상 작동 중에 노브 또는 전위차계(가변저항)을 조정하고 작동합니다.

수령 및 포장 풀기

손상되지 않도록 장치의 포장을 풀고, 장치가 주문한 것과 일치하는지 확인하십시오. 포장은 장치를 영구적으로 장착할 때까지 항상 장치와 함께 두어야 합니다.

환경

직사광선, 먼지, 고온, 기계적 진동 및 충격, 비 및 심한 습기를 피하십시오. 필요하면 주변 온도에 대해 명시된 한도를 초과하는 가열 작용에 대하여 환기의 방식으로 이를 피해야 합니다.
이 장치는 오염 등급 2 이상에 설치해야 합니다.
이 장치는 최고 고도 2,000m 이하에서 안전하도록 설계되었습니다.
이 장치는 실내용으로 설계 되었습니다.

장착

이 설명서의 기술 용어, 경고 및 지침에 정통하고, 그것을 이행할 수 있는 기술자만 장치를 연결해야 합니다. 장치의 올바른 취급에 대해 궁금한 점이 있으면 현지 대리점 또는 다음으로 문의하십시오.

PR electronics A/S
www.prelectronics.com

전선에 케이블 말단이 있는 경우를 제외하고, 주전원 배선에 연선을 사용해서는 안 됩니다.

연선은 5mm의 절연 피복을 제거 후 사용을 하거나 부트레이스 페룰과 같은 적절한 절연 단자를 통해 설치해야 합니다.

입력 / 출력 및 공급 연결에 대한 설명은 블록 다이어그램과 측면 라벨에 나와 있습니다.

이 장치는 현장 배선 단자가 제공되며, 이중 / 강화 절연을 갖춘 전원 공급 장치에서 전원을 공급해야 합니다. 전원 스위치는 쉽게 접근할 수 있고, 장치와 가까워야 합니다. 전원 스위치는 장치의 분리용 장치로 표시해야 합니다.

파워 레일 9400에 설치하는 경우, 전원은 전력 제어 장치 9410에서 공급됩니다.

제조연도는 일련번호의 처음 두 자리입니다.

검교정 및 조정

검교정 및 조정 중에 이 설명서의 사양에 따라 외부 전압의 측정 및 연결을 수행해야 합니다. 기술자는 사용하기에 안전한 공구와 기구를 사용해야 합니다.

정상 작동

작업자는 패널 등에 안전하게 고정된 장치만 조정 및 작동하는 것이 허용되므로 부상 및 장치 손상의 위험을 피할 수 있습니다. 이것은 감전 위험이 없으며, 장치에 쉽게 접근할 수 있음을 의미합니다.

청소

분리했을 때 증류수에 적신 천으로 장치를 청소할 수 있습니다.

책임

본 설명서의 지침을 엄격하게 준수하지 않은 고객은 체결된 판매 계약에 따라 발생할 수 있는 요청을 PR electronics A/S로 제출할 수 없습니다.

마킹

이 제품이 Ex ia 또는 ec로 설치된 경우 해당 상자에 영구적인 마커를 사용하여 라벨에 설치 유형을 표시하십시오.

시스템 9000 분리 방법

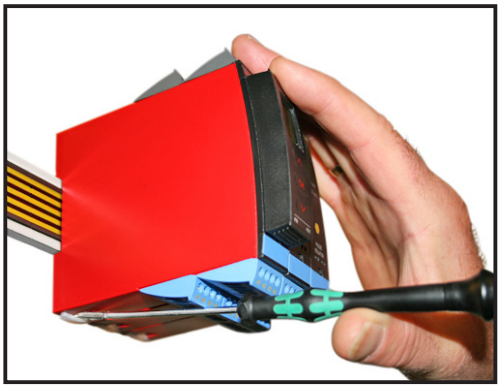


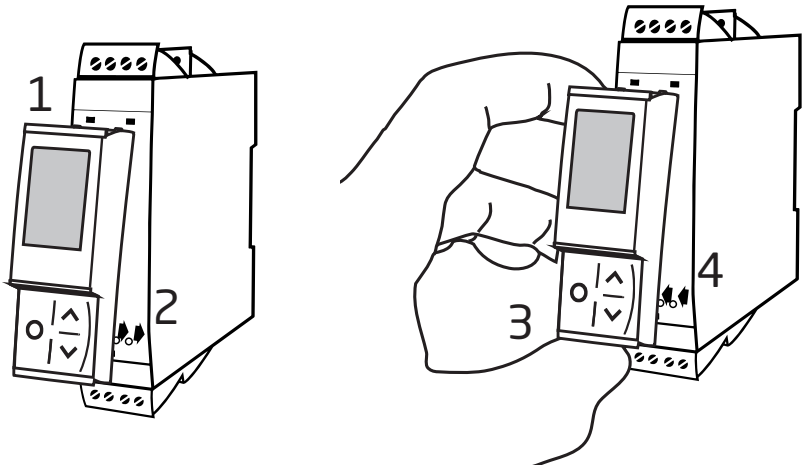
사진 1:
하단 잠금 장치를 들어올리면 장치가 DIN 레일에서 분리됩니다.

PR 4500 장착

1: PR 4500의 탭을 장치 상단의 구멍에 삽입합니다.
2: 제자리에 고정될 때까지 PR 4500을 내리누릅니다.

PR 4500 분리

3: PR 4500 바닥에 있는 해제 버튼을 누르고 PR 4500을 위로 들어올립니다.
4: PR 4500을 들어올린 상태에서 장치 상단의 구멍에서 제거합니다.



솔레노이드 / 경보 드라이버
9203

- 솔레노이드, 음향 경보 및 LED 용 범용 드라이버
- 확대된 자가 진단
- 1채널 또는 2채널
- 별도로 공급되거나 파워 레일 PR 9400에 설치 가능
- 완전 평가를 통해 SIL 2 인증

고급 기능

- 9203Bxxxx에는 3개의 내장 Ex 배리어가 있습니다.
- 2가지 하드웨어 버전이므로 저전류(35mA) 또는 고전류(60mA) 출력을 선택하는 것이 가능합니다.
- 착탈식 디스플레이 전면부(PR 4500)를 통한 구성 및 모니터링
- PR 4500을 통해 각 채널의 직접 또는 반전 기능 선택 및 위험 지역으로 가는 출력 전류를 애플리케이션에 맞게 감소시킬 수 있는 가능성.
- PR 4500을 통해 위험 지역으로 가는 출력 전류를 선택적으로 모니터링.
- 파월 레일 및/또는 별도의 공급을 통한 이중 공급(옵션).

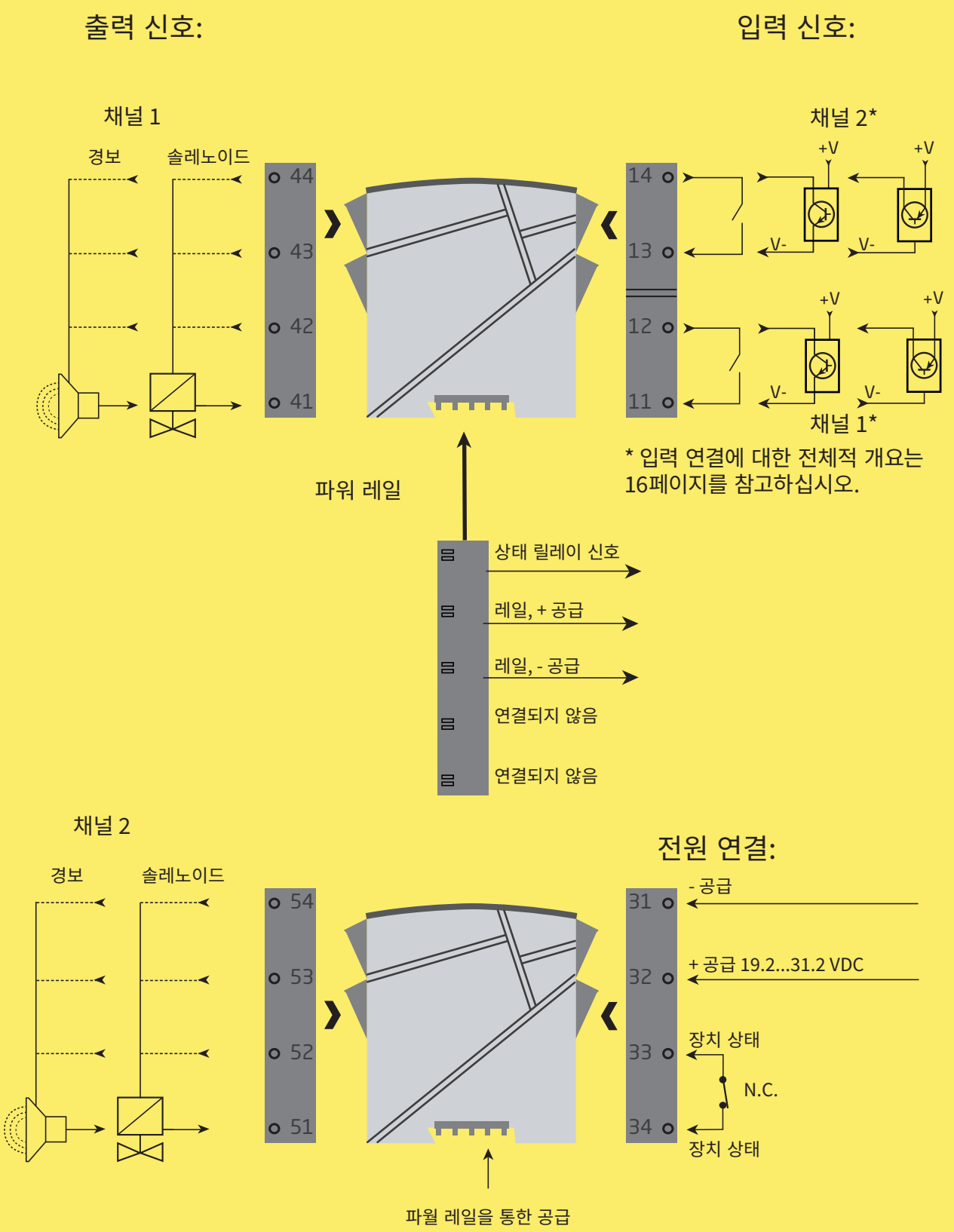
애플리케이션

- 9203Axxxx는 안전 지역 또는 구역 2 / 클래스 I, 디비전 2, 그룹 A, B, C, D에 설치할 수 있습니다.
- 9203Bxxxx는 안전 지역 또는 구역 2 / 클래스 1, 디비전 2에 설치할 수 있으며, M1 광산 / 클래스 I/II/III, 디비전 1, 그룹 A-G를 포함한 구역 0, 1, 2 및 구역 20, 21, 22로 신호를 송신할 수 있습니다.
- 안전 또는 위험 지역에 장착된 ON / OFF 솔레노이드, 음향 경보 및 LED 제어용 드라이버.
- 개별 상태 릴레이를 통한 내부 오류 이벤트 및/또는 파워 레일을 통한 집합 전자 신호의 모니터링.
- 9203은 IEC 61508의 요구 사항에 따라 SIL 2 애플리케이션에서 사용할 수 있도록 설계, 개발 및 인증되었습니다.
- ISO-13849에 따른 성능 수준 "d"까지의 시스템에서 사용하기에 적합합니다.

기술적 특징

- 1개의 녹색 및 2개의 노란색/빨간색 전면 LED가 작동 상태 및 오작동을 나타냅니다.
- 입력, 출력 및 공급 간의 2.6 kVAC 갈바닉 절연.

애플리케이션 - 9203Axxxx

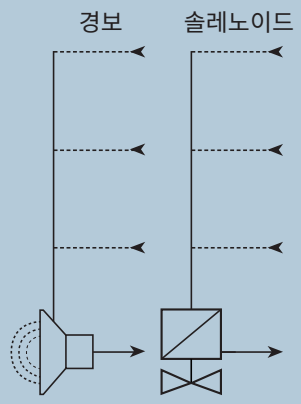


구역 2 및 Cl. 1, 디비전 2, 그룹 A-D 또는 안전 지역

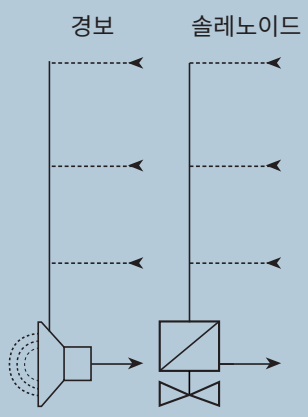
애플리케이션 - 9203Bxxxx

출력 신호:

채널 1



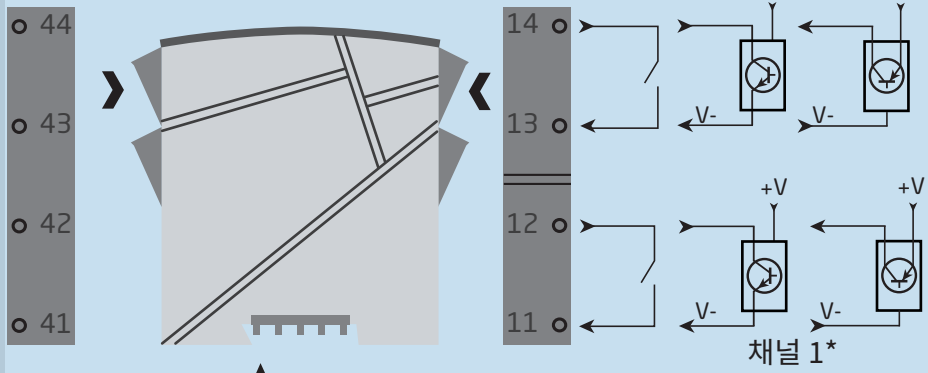
채널 2



구역 0, 1, 2, 20, 21, 22, M1 & Cl. I/II/III, 디비전 1 그룹 A-G

입력 신호:

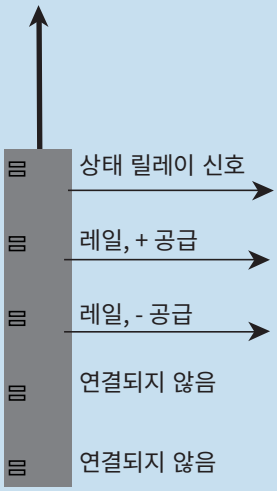
채널 2*



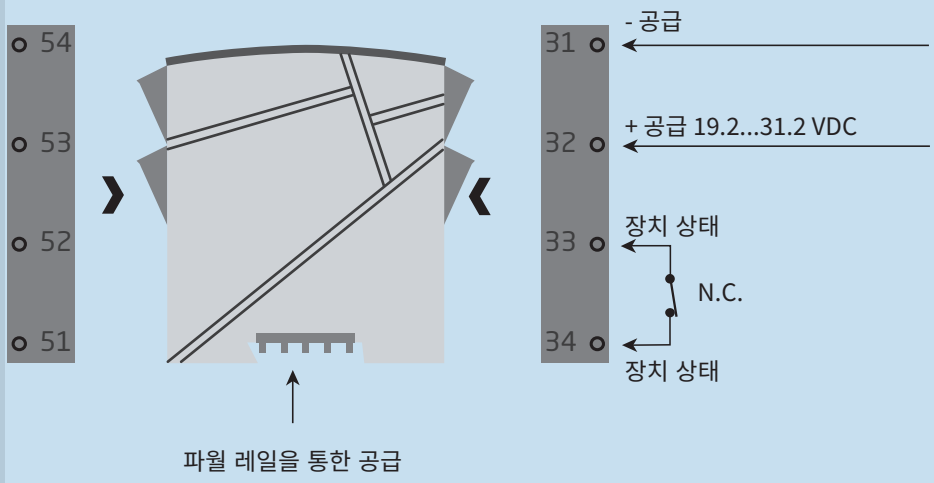
채널 1*

* 입력 연결에 대한 전체적 개요는 16페이지를 참고하십시오.

파워 레일



전원 연결:



구역 2 및 Cl. 1, 디비전 2, 그룹 A-D 또는 안전 지역

주문

유형	연관 기기	출력	채널	입력	I.S. / Ex 승인
9203	아니요 : A 예 : B	저전류 : 1	단일 : A 이중 : B	Opto / 스위치 : - PNP : 1 NPN : 2	ATEX, IECEx, FM, INMETRO, CCC, EAC-Ex, UKEX : - UL 913, ATEX, IECEx, FM, INMETRO, CCC, EAC-Ex, UKEX : -U9 KCs, ATEX, IECEx, FM, INMETRO, CCC, EAC-Ex, UKEX : -KCs
		고전류 : 2	단일 : A		

예: 9203B1B2

입력 유형 선택기

	9203xxx-x	9203xxx1x	9203xxx2x
NPN 오픈 컬렉터	x		x
PNP 오픈 컬렉터	x	x	
스위치	x	x	x
능동 신호		x	x

부속 장치

4510 = 디스플레이 / 전면부 프로그래밍
4511 = 모드버스 통신 장치
4512 = 블루투스 통신 장치
9400 = 파워 레일
9404 = 레일용 모듈 스탑
9410 = 전력 제어 장치
9421 = 전원 공급 장치 24 V - Ex ec nC

기술 데이터

환경 조건

사양 범위 . . . . . -20°C ~ +60°C
보관 온도 . . . . . -20°C ~ +85°C
검교정 온도 . . . . . 20...28°C
상대 습도 . . . . . <95% RH(비응결)
보호 정도 IP20
오염도 2 및 . . . . . 과전압 범주 II에 설치.

기계적 사양

치수(HxWxD) . . . . . 109 x 23.5 x 104 mm
치수(HxWxD)(PR 4500 포함) . . . . . 109 x 23.5 x 131 mm
중량 . . . . . 약 170 g
DIN 레일 유형 . . . . . DIN EN 60715 - 35 mm
와이어 크기 . . . . . 0.13...2.08 mm^2 / AWG 26...14 연선
나사 단자대 토크 . . . . . 0.5 Nm
진동 . . . . . IEC 60068-2-6
2...13.2 Hz . . . . . ±1 mm
13.2...100 Hz . . . . . ±0.7 g

공통 전기 사양

공급 전압 . . . . . 19.2...31.2 VDC
퓨즈 . . . . . 1.25 A SB / 250 VAC

유형	설명	최대 전력 손실	최대 필요 전력
9203x1A-x	1채널, 저전류	≤ 1.1 W	≤ 1.9 W
9203x1A1x	1채널, 저전류	≤ 1.1 W	≤ 1.9 W
9203x1A2x	1채널, 저전류	≤ 1.1 W	≤ 1.9 W
9203x1B-x	2채널, 저전류	≤ 2.0 W	≤ 3.1 W
9203x1B1x	2채널, 저전류	≤ 2.0 W	≤ 3.1 W
9203x1B2x	2채널, 저전류	≤ 2.0 W	≤ 3.1 W
9203x2A-x	1채널, 고전류	≤ 1.7 W	≤ 2.5 W
9203x2A1x	1채널, 고전류	≤ 1.7 W	≤ 2.5 W
9203x2A2x	1채널, 고전류	≤ 1.7 W	≤ 2.5 W

최대 필요 출력은 단자 31 및 32에서 필요한 최대 출력입니다.
최대 전력 손실은 장치에서 손실되는 최대 전력입니다.
9203을 PR 4500과 함께 사용하는 경우, 40 mW를 최대 출력 손실에 추가하고, PR 4500와 함께 사용하는 각 장치에서는 70 W를 최대 필요 출력에 추가하십시오.

절연 - 테스트 / 작동:
입력 / 출력 / 공급 . . . . . 2.6 kVAC / 250 VAC 강화 절연
출력 1 - 출력 2 . . . . . 1.5 kVAC / 150 VAC 강화 절연
상태 릴레이 - 공급 . . . . . 1.5 kVAC / 150 VAC 강화 절연
프로그래밍 . . . . . PR 4500

EMC - 내성 영향 . . . . . 스팬의 < ±0.5%
확대된 EMC 내성:
NAMUR NE 21, A 기준, 버스트. . . . . 스팬의 < ±1%

9203xxx-x NPN 오픈 컬렉터 및 기계식 스위치
트리거 레벨 낮음 . . . . . ≤ 2.0 VDC
트리거 레벨 높음 . . . . . ≥ 4.0 VDC
최대 외부 전압 . . . . . 28 VDC
입력 임피던스 . . . . . 3.5 kΩ
V 개방 입력. . . . . 6.0 VDC

9203xxx-x PNP 오픈 컬렉터
트리거 레벨 낮음 . . . . . ≤ 8.0 VDC
트리거 레벨 높음 . . . . . ≥ 10.0 VDC
최대 외부 전압 . . . . . 28 VDC
입력 임피던스 . . . . . 3.5 kΩ
V 개방 입력. . . . . 6.0 VDC

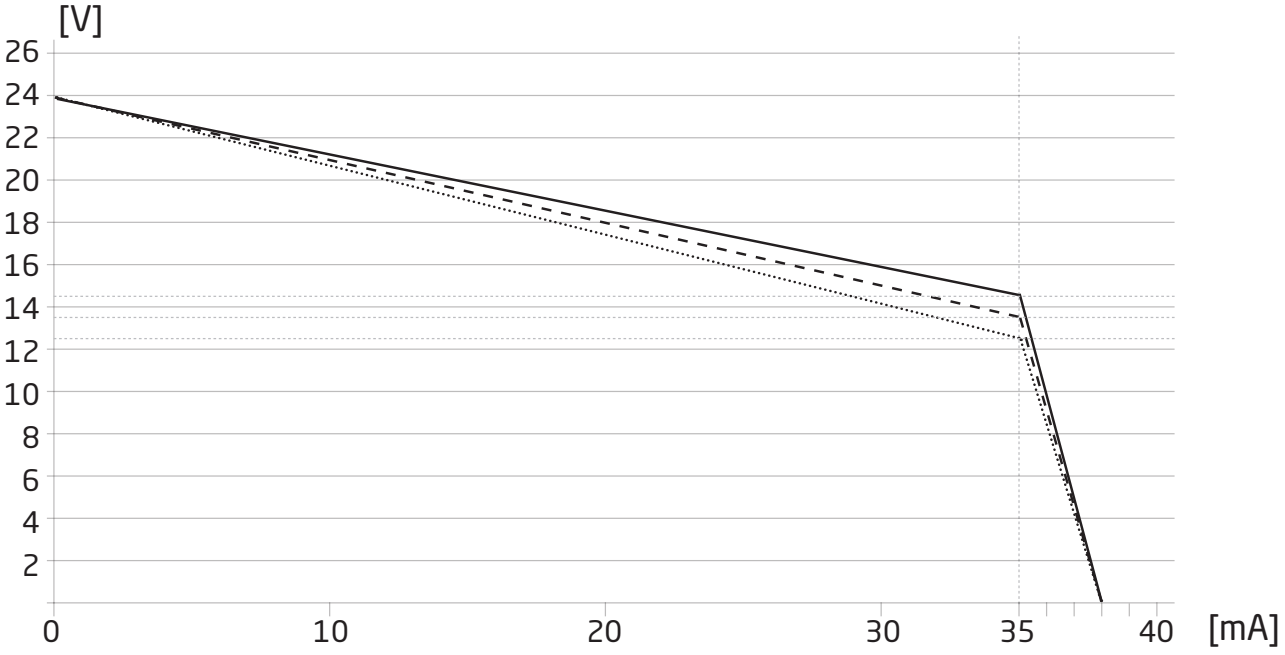
풀다운 저항기가 있는 9203xxx1x PNP
트리거 레벨 낮음 . . . . . ≤ 8.0 VDC
트리거 레벨 높음 . . . . . ≥ 10.0 VDC
최대 외부 전압 . . . . . 28 VDC
입력 임피던스 . . . . . 3.5 kΩ
V 개방 입력. . . . . 6.5 VDC

풀업 저항기가 있는 9203xxx2x NPN
트리거 레벨 낮음 . . . . . ≤ 2.0 VDC
트리거 레벨 높음 . . . . . ≥ 4.0 VDC
최대 외부 전압 . . . . . 28 VDC
입력 임피던스 . . . . . 3.5 kΩ
V 개방 입력. . . . . 6.0 VDC

출력
출력 리플 . . . . . < 40 mV RMS

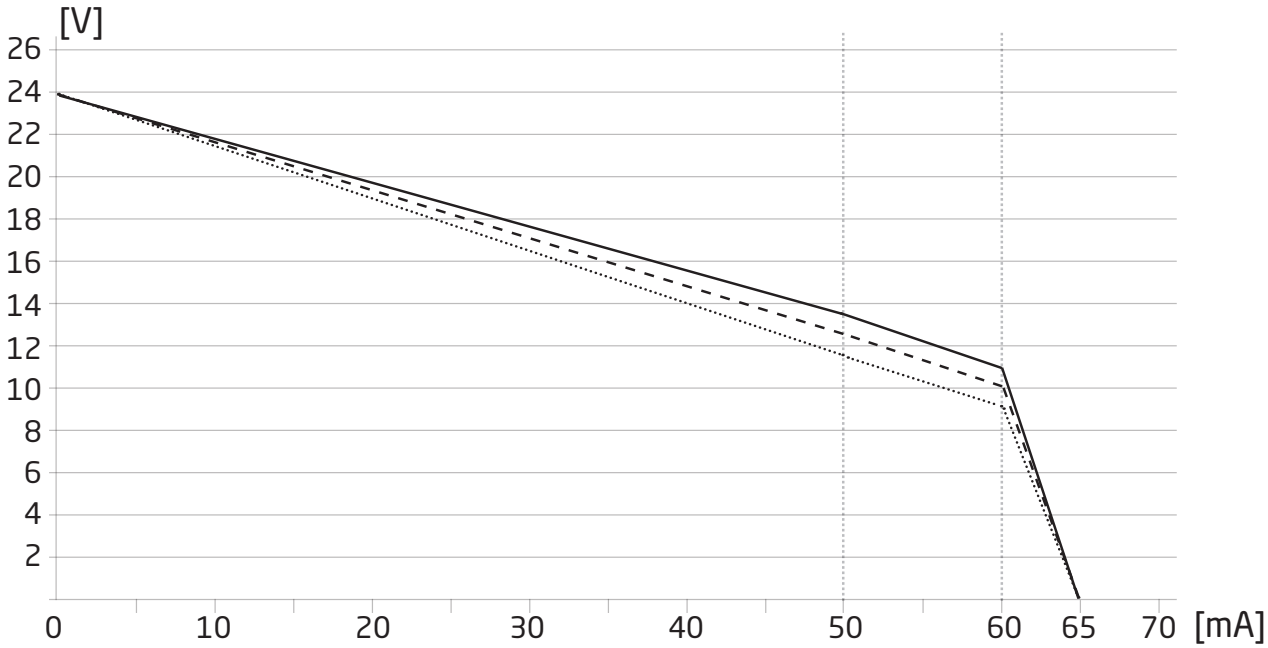
출력 부하

단자	9203x1Axx(1채널) / 9203x1Bxx(2채널)		
	41-42 / 51-52	41-43 / 51-53	41-44 / 51-54
Vout. 부하 없음	최소 24 V	최소 24 V	최소 24 V
Vout. 부하 있음	최소 12.5 V	최소 13.5 V	최소 14.5 V
Iout. 최대	35 mA	35 mA	35 mA



단자:
X41 X44
X41 X43
X41 X42

단자	9203x2Axx(1채널)					
	41-42		41-43		41-44	
Vout. 부하 없음	최소 24 V		최소 24 V		최소 24 V	
Vout. 부하 있음	최소 11.5 V	최소 9 V	최소 12.5 V	최소 10 V	최소 13.5 V	최소 11 V
Iout. 최대	50 mA	60 mA	50 mA	60 mA	50 mA	60 mA



단자:
X41 X44
X41 X43
X41 X42

릴레이 출력

안전 지역의 상태 릴레이:

최대 전압	125 VAC / 110 VDC
최대 전류	0.5 A AC / 0.3 A DC
최대 출력	62.5 VA / 32 W

규제 당국 요구 사항 준수

EMC	2014/30/EU & UK SI 2016/1091
ATEX	2014/34/EU & UK SI 2016/1107
LVD	2014/35/EU & UK SI 2016/1101
RoHS	2011/65/EU & UK SI 2012/3032

승인

DNV-GL, 선박 및 해양	TAA00000JD
ClassNK	TA24034M
c UL us, UL 61010-1	E314307
EAC	TR-CU 020/2011
EAC LVD	TR-CU 004/2011
EAC Ex	TR-CU 012/2011

I.S. / Ex

ATEX	KEMA 07ATEX0147X
IECEx	IECEx KEM 09.0001X
UKEX	DEKRA 21UKEX0181X / DEKRA 23UKEX0106X
c FM us	FM19US0057X / FM19CA0030X
INMETRO	DEKRA 23.0008X
c UL us, UL 913(9203xxxx-U9에 한함)	E233311
CCC	2020322304003423
KCs (9203xxxx-KCs에 한함)	21-AV4BO-0182X / 21-AV4BO-0183X / 21-AV4BO-0184X
EAC Ex	RU C-DK.HA65.B.00355/19

기능적 안전

IEC 61508에 따라 SIL2 인증 및 완전 평가됨

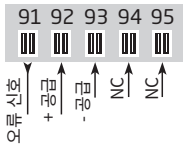
PR 4500에서 하드웨어 / 소프트웨어 오류의 시각화

하드웨어 오류 시 판독		
오류 검색	판독	원인
통신 테스트 PR 4500 / 9203	NO.CO	연결 오류
EEprom 오류 - 구성 확인	FL.ER	구성 오류 또는 CRC 불일치, 복구 구성이 로드되었습니다.
하드웨어 오류	DE.ER	장치의 복구 구성이 잘못됨.
하드웨어 오류	FC.ER	PR 4500의 잘못된 코드 체크섬
EEprom 오류 - 구성 확인	CO.ER	잘못된 구성(CRC 또는 데이터)
하드웨어 오류	CA.ER	공장 검교정 오류
하드웨어 오류	HW.ER	하드웨어 설정 - 구성 불일치
하드웨어 오류	OC.ER	메인 출력 컨트롤러 통신 오류
하드웨어 오류	MS.ER	메인 내부 공급 범위 이탈
하드웨어 오류	MI.ER	메인 초기화 자가 테스트 실패
하드웨어 오류	MC.ER	메인 플래시 또는 RAM 자가 테스트 실패

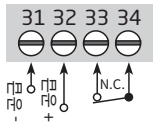
! 디스플레이의 모든 오류 표시는 초당 한 번씩 깜박입니다. 도움말 텍스트는 오류를 설명합니다.
두 채널 모두에 영향을 미치는 오류는 채널 1에서 오류로 표시되고 채널 2를 나타내는 라인은 공백입니다.
하드웨어 오류는 2가지 방법으로 재설정할 수 있습니다. 메뉴를 단계별로 진행하거나(다른 채널이 계속 작동하는 경우) 장치의 전원을 껐다가 켭니다.

연결

파워 레일 연결



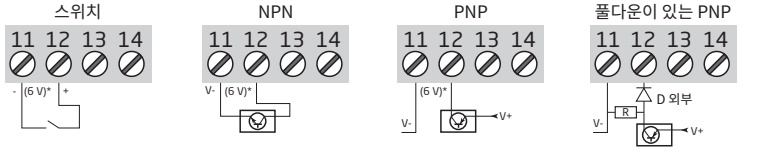
공급 및 상태 릴레이



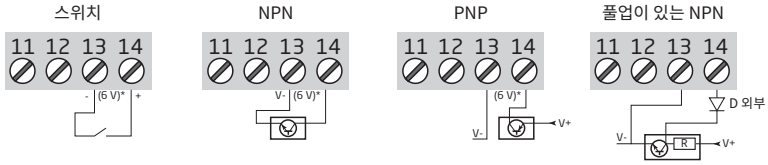
NC = 연결 안 됨

입력 - 9203xxx-x:

채널 1

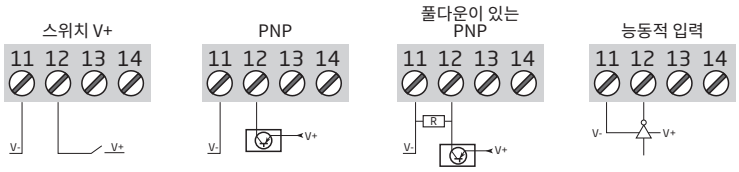


채널 2

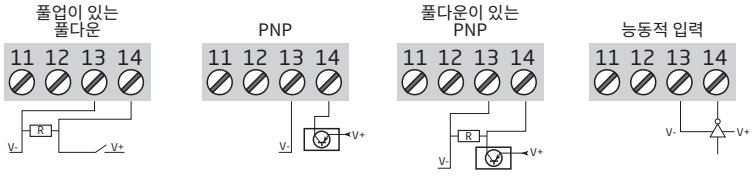


입력 - 9203xxx1x:

채널 1

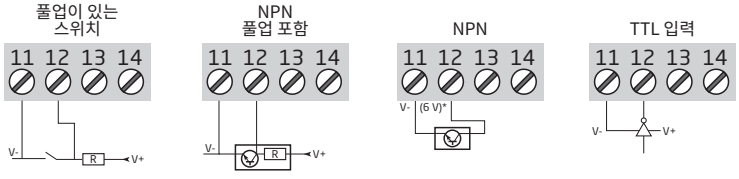


채널 2

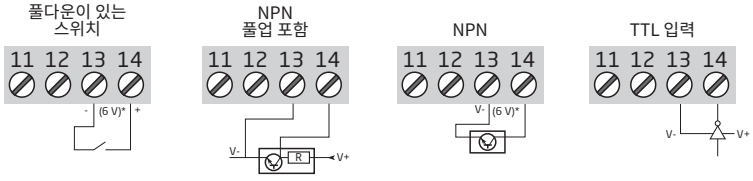


입력 - 9203xxx2x:

채널 1

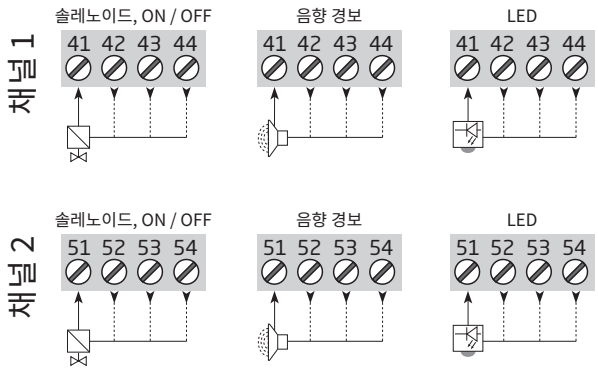


채널 2

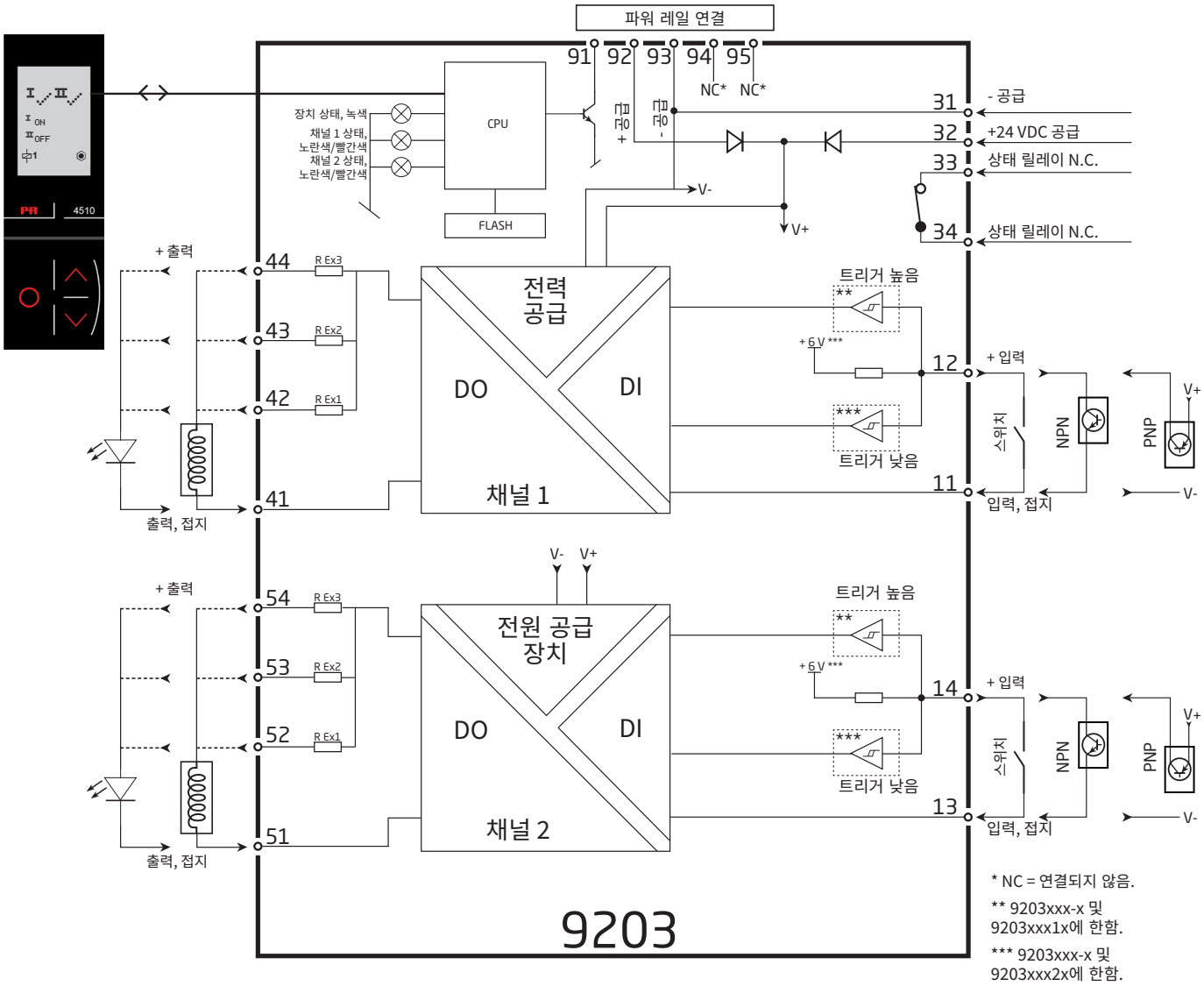


* 개방 상태에서 6 V

출력 - 9203xxxxx:



블록 다이어그램



디스플레이 전면부를 사용하지 않는 신호 오류 표시

LED 및 오류 신호 표시 목록					
조건	녹색 LED	채널 1: 노란색 / 빨간색	채널 2: 노란색 / 빨간색	상태 릴레이, N.C.	파워 레일 신호 상태
장치 OK	깜박임			전원이 공급됨	OFF
공급 없음	OFF	OFF	OFF	전원이 차단됨	ON
장치 결함	OFF	빨간색	빨간색	전원이 차단됨	ON
채널 1, 출력 ON	깜박임	노란색		전원이 공급됨	OFF
채널 1, 출력 OFF	깜박임	OFF		전원이 공급됨	OFF
채널 2, 출력 ON	깜박임		노란색	전원이 공급됨	OFF
채널 2, 출력 OFF	깜박임		OFF	전원이 공급됨	OFF

기능 키 구성 / 작동

라우팅 다이어그램 설명서.

일반 사항

9203를 구성할 때 모든 매개변수에 대하여 안내를 받아서 애플리케이션에 맞는 설정을 선택할 수 있습니다. 각 메뉴에서 도움말 텍스트가 디스플레이의 세 번째 행에 자동으로 표시됩니다.

구성은 3개의 기능 키를 사용하여 수행할 수 있습니다.

- ⌃ 숫자값을 증가시키거나 다음 매개변수를 선택합니다.
- ⌄ 숫자값을 줄이거나 이전 매개변수를 선택합니다.
- OK 선택한 값을 저장하고 다음 메뉴로 진행합니다.

구성이 완료되면 디스플레이는 기본 상태인 1.0으로 돌아갑니다. OK을 길게 누르면 변경된 값이나 매개변수를 저장하지 않고 이전 메뉴로 돌아가거나 기본 상태(1.0)로 돌아갑니다.

1분 동안 키를 조작하지 않으면 디스플레이는 변경된 값이나 매개변수를 저장하지 않고 기본 상태(1.0)로 돌아갑니다.

추가 설명

암호 보호: 암호를 지정하여 프로그래밍 액세스를 차단할 수 있습니다. 구성을 무단 수정하지 못하도록 높은 수준으로 보호하기 위해 암호가 장치에 저장됩니다. 구성된 암호를 모르면 PR electronics 지원팀(www.prelectronics.com/contact)에 문의하십시오.

디스플레이 전면부 PR 4500을 통한 신호 및 센서 오류 표시

디스플레이 전면부는 두 채널 모두에서 출력 상태, 출력 전류(부하) 또는 태그 번호를 표시하도록 구성할 수 있습니다. "ALT"를 선택하면 판독값이 디지털 출력과 태그 번호 간에 전환됩니다. 하드웨어 오류 시, 오류를 설명하는 도움말 텍스트가 표시됩니다.

고급 기능

이 장치는 "ADV.SET" 항목에서 "예"라고 대답하면 여러 고급 기능에 액세스할 수 있도록 합니다.

디스플레이 설정: 여기에서 밝기, 대비 및 백라이트를 조정할 수 있습니다. 5개의 영숫자를 사용한 TAG 번호 설정. 디스플레이의 라인 2와 3에서 기능 판독값 선택 - 출력 상태, 출력 전류(부하) 또는 태그 번호 중에서 선택합니다. "ALT"를 선택하면 판독값이 디스플레이 옵션 간에 전환됩니다.

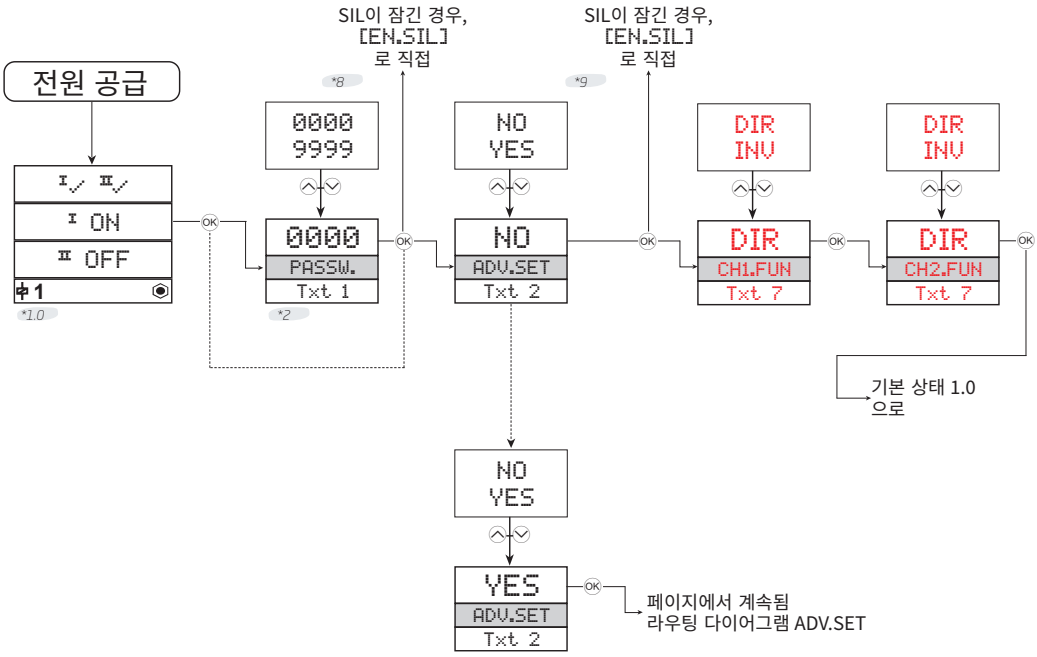
암호: 0000에서 9999 사이의 암호를 선택하면 구성을 무단으로 수정하지 못하도록 장치를 보호할 수 있습니다. 장치는 기본적으로 암호 없이 공급됩니다.

언어: "LANG" 메뉴에서 메뉴에 표시될 7가지 언어 버전의 도움말 텍스트 가운데 선택할 수 있습니다. UK, DE, FR, IT, ES, SE 및 DK 중에서 선택할 수 있습니다.

안전 무결성 수준(SIL): 자세한 내용은 안전 설명서를 참고하십시오.

라우팅 다이어그램

1분 동안 키를 조작하지 않으면 디스플레이는 구성 변경 사항을 저장하지 않고 기본 상태 1.0으로 돌아갑니다.
⌃ 값 증가 / 다음 매개변수 선택
⌄ 값 감소 / 이전 매개변수 선택
OK 선택한 값을 저장하고 다음 메뉴로 진행
OK을 길게 누르면 저장하지 않고 이전 메뉴 / 메뉴 1.0으로 돌아갑니다.



*1.0 기본 상태.
라인 1은 채널 1 및 채널 2의 상태를 보여줍니다.
라인 2는 채널 1의 출력 상태, 출력 전류 또는 태그 번호를 보여줍니다.
라인 3은 채널 2의 출력 상태, 출력 전류 또는 태그 번호를 보여줍니다.
라인 4는 장치가 SIL 잠김 상태인지를 보여줍니다.

*2 암호로 보호된 경우에만.

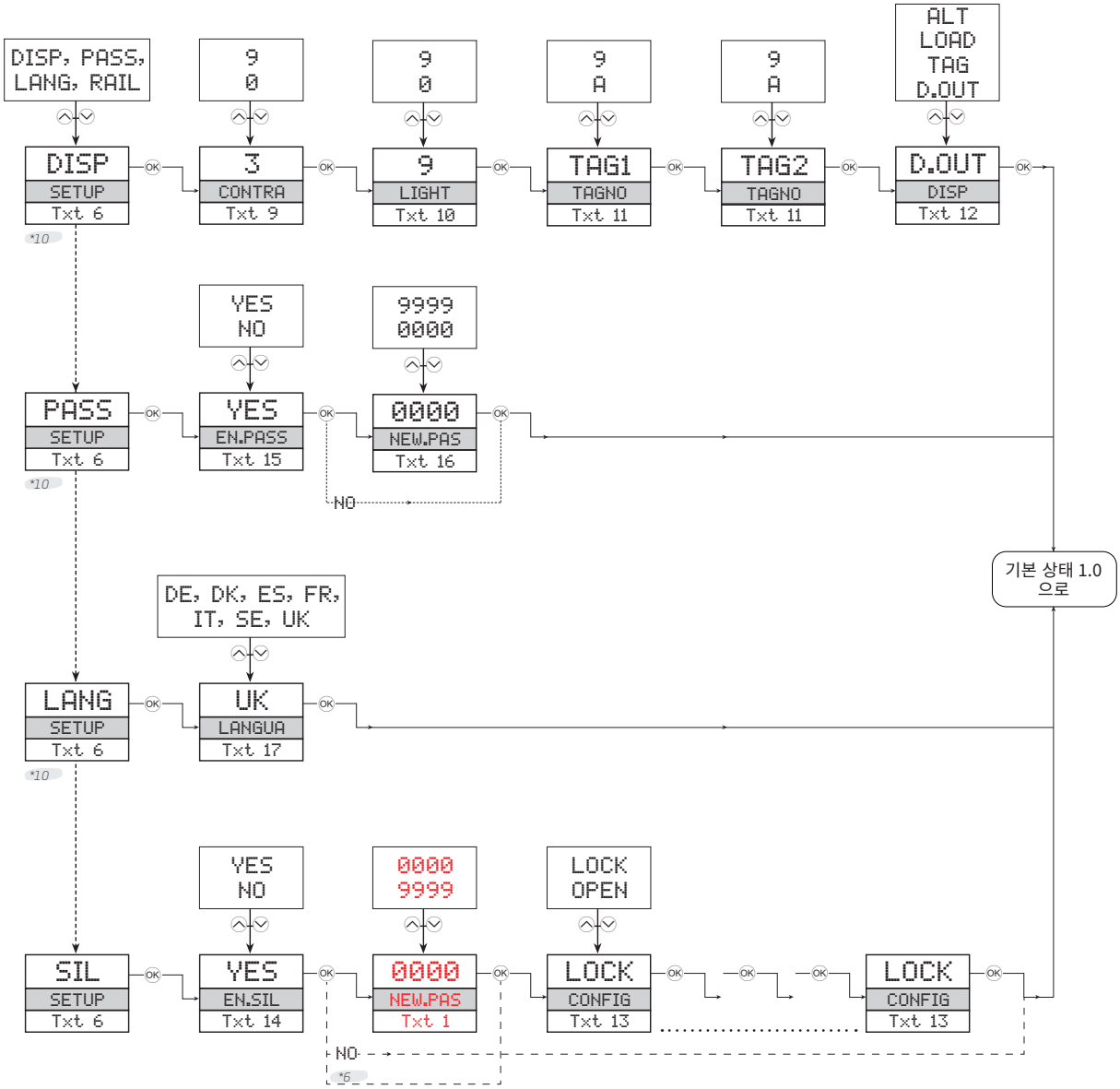
*8 이 지점에서 SIL로 분기하는 것은 다음에서 유효합니다.
모든 4510 장치.
4511 장치(일련번호 211001001 이전).
4512 장치(일련번호 211065001 이전).

라인 1 기호:
I✓ = OK. 점멸 II! = 오류.
라인 2 및 3 기호:
I ON = 채널 1 ON
II OFF = 채널 2 OFF
라인 4 기호:
정적 점 = SIL 잠김
깜박이는 점 = SIL 잠김이 아님
中 = 출력이 활성임.

*9 이 지점에서 SIL로 분기하는 것은 다음에서 유효합니다.
4511 장치(일련 번호 211001001부터).
4512 장치(일련 번호 211065001부터).

빨간색 텍스트는
SIL 구성의 안전 매개변수를 나타냅니다.
자세한 내용은 안전 설명서를 참고하십시오.

라우팅 다이어그램, 고급 설정(ADV.SET)



*6 암호가 설정된 경우.

*10 SIL 잠금 상태인 경우, PR 4500에서 사용할 수 없습니다. 4512 장치(일련번호 211065001부터) 및 4511 장치(일련번호 211001001부터)에 한함.

도움말 텍스트 개요

[01] 정확한 암호 설정
[02] 고급 설정에 들어가시겠습니까?
[06] 언어 설정 입력
암호 설정 입력
디스플레이 설정 입력
SIL 설정 입력
[07] 직접 채널 기능 선택
반전 채널 기능 선택
[09] LCD 대비 조정
[10] LCD 백라이트 조정
[11] 5문자 채널 태그 쓰기
[12] 디스플레이에 출력 상태 표시
디스플레이에 출력 부하 표시
디스플레이에 TAG 표시
디스플레이에 표시된 정보 교체
[13] 구성 SIL 상태(열림 / 잠김)
[14] SIL 구성 잠금 활성화
[15] 암호 보호를 활성화하시겠습니까?
[16] 새 암호 설정
[17] 언어 선택
[20] 통신 없음 - 연결 점검
[21] EEprom 오류 - 구성 확인
[22] 하드웨어 오류

LERBAKKEN 10, 8410 RØNDE DENMARK

IECEx Installation drawing

For safe installation of 9203 the following must be observed. The module shall only be installed by qualified personnel who are familiar with the national and international laws, directives and standards that apply to this area.
Year of manufacture can be taken from the first two digits in the serial number.

For Installation in Zone 2 / Division 2 the following must be observed.
The 4501 programming module is to be used solely with PRelectronics modules. It is important that the module is undamaged and has not been altered or modified in any way. Only 4501 modules free of dust and moisture shall be installed.

IECEx Certificate:	IECEx KEM 09.0001X
Marking 9203Bxxx	[Ex ia Ga] IIC/IIB/IIA [Ex ia Da] IIIC [Ex ia Ma] I
Marking 9203Bxxx , 9203Axxx	Ex ec nC IIC T4 Gc
Standards	IEC60079-0:2017, IEC60079-11:2011, IEC60079-15:2017, IEC60079-7:2015+A1:2017

Type	Installation	Current Output	Channels	Input
9203	Non Ex / Zone 2 :A Ex-Barrier / Zone 2 :B	Low current :1	Single :A Double :B	Standard : - PNP : 1
		High current :2	Single :A	NPN : 2

Installation notes.
Install in pollution degree 2, overvoltage category II as defined in IEC60664-1.
Do not separate connectors when energized and an explosive gas mixture is present.
Do not mount or remove modules from the Power Rail when an explosive gas mixture is present.
Disconnect power before servicing.
The wiring of unused terminals is not allowed.
In type of protection [Ex ia Da] the parameters for intrinsic safety for gas group IIB are applicable.

For installation in Zone 2, the module shall be installed in an enclosure in type of protection Ex e, providing a degree of protection of at least IP54. Cable entry devices and blanking elements shall fulfill the same requirements.

For installation on Power Rail in Zone 2, only Power Rail type 9400 supplied by Power Control Unit type 9410 (IECEx Certificate of Conformity IECEx KEM 08.0025X) is allowed.

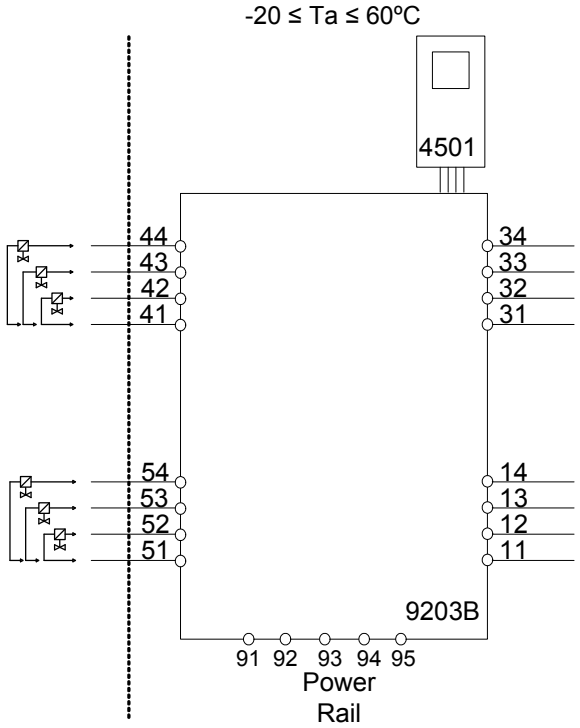
Max. screw terminal torque 0.5 Nm.
Stranded wire should be installed with an insulation stripping length of 5 mm or via a suitable insulated terminal such as a bootlace ferrule.

LERBAKKEN 10, 8410 RØNDE DENMARK

9203Bxxx Installation:

Hazardous area
Zone 0, 1, 2, 20, 21, 22

Non Hazardous area
or Zone 2



Supply / Input
(terminal 11,12,13,14)
(terminal 31,32,33,34)
(terminal 91,92,93,94,95)
U_m: 253V, max. 400Hz

Terminal (31,32)
Supply:

Voltage	19.2 – 31.2 VDC
Power max.	3.5 W

Terminal (11,12 and 13,14)
Input:

Voltage	max 28VDC
Trig: NPN	Low < 2V, High > 4V
Trig: PNP	Low < 8V, High > 10V

Terminal (33,34)

Status Relay:	**Non Hazardous location**	**Zone 2 installation**
Voltage max.	125 VAC / 110 VDC	32 VAC / 32 VDC
Power max.	62.5 VA / 32 W	16 VA / 32 W
Current max.	0.5 AAC / 0.3 ADC	0.5 AAC / 1 ADC

LERBAKKEN 10, 8410 RØNDE DENMARK

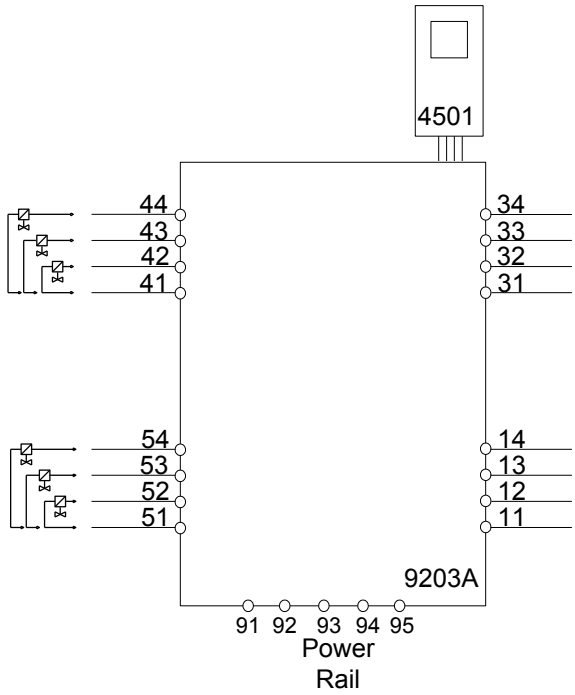
9203B1A, 9203B1B Terminal 41-42/51-52			Co	Lo	Lo/Ro		9203B2A Terminal 41-42			Co	Lo	Lo/Ro
Uo	28V	IIC	80nF	4.2mH	54µH/Ω		Uo	28V	IIC	80nF	2.69mH	44µH/Ω
Io	93 mA	IIB	640nF	16.8mH	218µH/Ω		Io	115mA	IIB	640nF	10.8mH	176µH/Ω
Po	0.65W	IIA	2.1µF	32.6mH	436µH/Ω		Po	0.81W	IIA	2.1µF	20.8mH	353µH/Ω
		I	3.76µF	32.6mH	436µH/Ω				I	3.76µF	20.8mH	353µH/Ω

9203B1A, 9203B1B Terminal 41-43/51-53			Co	Lo	Lo/Ro		9203B2A Terminal 41-43			Co	Lo	Lo/Ro
Uo	28V	IIC	80nF	3.5mH	54µH/Ω		Uo	28V	IIC			
Io	100mA	IIB	640nF	14.2mH	218µH/Ω		Io	125mA	IIB	640nF	9.1mH	163µH/Ω
Po	0.70W	IIA	2.1µF	27.6mH	436µH/Ω		Po	0.88W	IIA	2.1µF	17.6mH	327µH/Ω
		I	3.76µF	27.6mH	436µH/Ω				I	3.76µF	17.6mH	327µH/Ω

9203B1A,9203B1B Terminal 41-44/51-54			Co	Lo	Lo/Ro		9203B2A Terminal 41-44			Co	Lo	Lo/Ro
Uo	28V	IIC	80nF	2.9mH	46µH/Ω		Uo	28V	IIC			
Io	110mA	IIB	640nF	11.8mH	184µH/Ω		Io	135mA	IIB	640nF	7.8mH	150µH/Ω
Po	0.77W	IIA	2.1µF	22.8mH	369µH/Ω		Po	0.95W	IIA	2.1µF	15.1mH	301µH/Ω
		I	3.76µF	22.8mH	369µH/Ω				I	3.76µF	15.1mH	301µH/Ω

LERBAKKEN 10, 8410 RØNDE DENMARK

9203Axxx Installation
Non Classified area or Zone 2



Terminal (31,32)
Supply:

Voltage	19.2 – 31.2 VDC
Power max.	3.5 W

Terminal (11,12 and 13,14)
Input:

Voltage	max 28VDC
Trig: NPN	Low < 2V, High > 4V
Trig: PNP	Low < 8V, High > 10V

Terminal (33,34)

Status Relay:	**Non Hazardous location**	**Zone 2 installation**
Voltage max.	125 VAC / 110 VDC	32 VAC / 32 VDC
Power max.	62.5 VA / 32 W	16 VA / 32 W
Current max.	0.5 AAC / 0.3 ADC	0.5 AAC / 1 ADC

Terminal (41..44 / 51..54)

Umax	28 V
Imax	135 mA
Pmax	0.95 W

LERBAKKEN 10, 8410 RØNDE DENMARK

ATEX/UKEX Installation drawing

For safe installation of 9203 the following must be observed. The module shall only be Installed by qualified personnel who are familiar with the national and international laws, directives and standards that apply to this area.
Year of manufacture can be taken from the first two digits in the serial number.

For Installation in Zone 2 / Division 2 the following must be observed.
The 4501 programming module is to be used solely with PR electronics modules. It is important that the module is undamaged and has not been altered or modified in any way. Only 4501 modules free of dust and moisture shall be installed.

ATEX Certificate	KEMA 07ATEX 0147 X
UKEX Certificate, 9203Bxxx	DEKRA 23UKEX0106 X
UKEX Certificate, 9203Axxx, Bxxx	DEKRA 21UKEX0181 X
Marking 9203Bxx	II (1) G [Ex ia Ga] IIC/IIB/IIA I (1) D [Ex ia Da] IIIC
Marking 9203Bxx, 9203Axx	II 3G Ex ec nC IIC T4 Gc
Standards	EN 60079-0 : 2018, EN 60079-11 : 2012, EN 60079-15 : 2019, EN60079-7:2015+A1:2018

Special Conditions of Use
Install in pollution degree 2, overvoltage category II as defined in EN60664-1

Do not separate connectors when energized and an explosive gas mixture is present.
Do not mount or remove modules from the Power Rail when an explosive gas mixture is present.
Disconnect power before servicing.
The wiring of unused terminals is not allowed.

In type of protection [Ex ia Da] the parameters for intrinsic safety for gas group IIB are applicable.

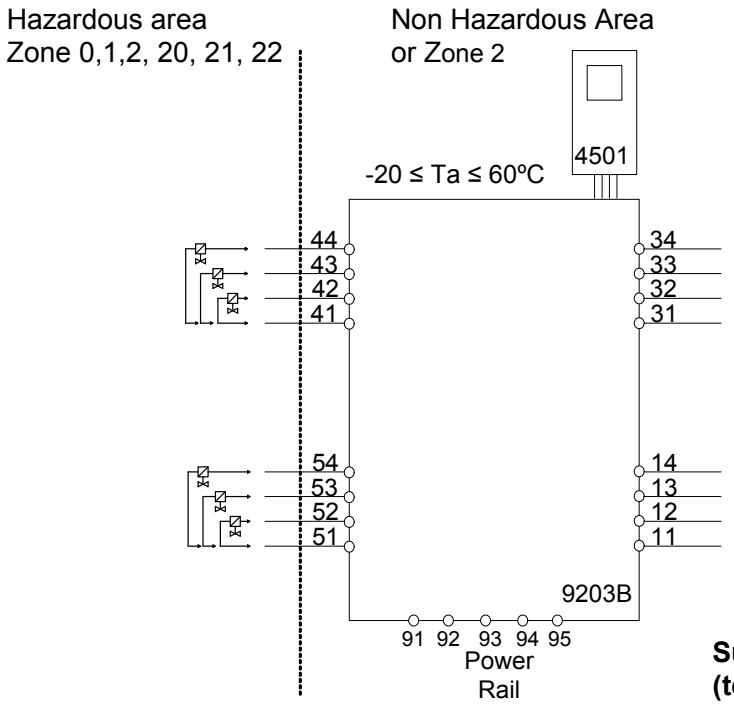
For installation in Zone 2, the module shall be installed in an enclosure in type of protection Ex e, providing a degree of protection of at least IP54. Cable entry devices and blanking elements shall fulfill the same requirements.

For installation on Power Rail in Zone 2, only Power Rail type 9400 supplied by Power Control Unit type 9410 (Type Examination Certificate KEMA 07ATEX0152 X, DEKRA 21UKEX0169 X) is allowed.
Max. screw terminal torque 0.5 Nm.

Stranded wire should be installed with an insulation stripping length of 5 mm or via a suitable insulated terminal such as a bootlace ferrule.

LERBAKKEN 10, 8410 RØNDE DENMARK

9203Bxxx Installation:



Supply / Input
(terminal 11,12,13,14)
(terminal 31,32,33,34)
(terminal 91,92,93,94,95)
U_m: 253V, max. 400Hz

Terminal (31,32)

Supply:	
Voltage	19.2 – 31.2 VDC
Power max.	3.5 W

Terminal (11,12 and 13,14)

Input:	
Voltage	max 28VDC
Trig: NPN	Low < 2V, High > 4V
Trig: PNP	Low < 8V, High > 10V

Terminal (33,34)

Status Relay:	Non Hazardous location	Zone 2 installation
Voltage max.	125 VAC / 110 VDC	32 VAC / 32 VDC
Power max.	62.5 VA / 32 W	16 VA / 32 W
Current max.	0.5 AAC / 0.3 ADC	0.5 AAC / 1 ADC

LERBAKKEN 10, 8410 RØNDE DENMARK

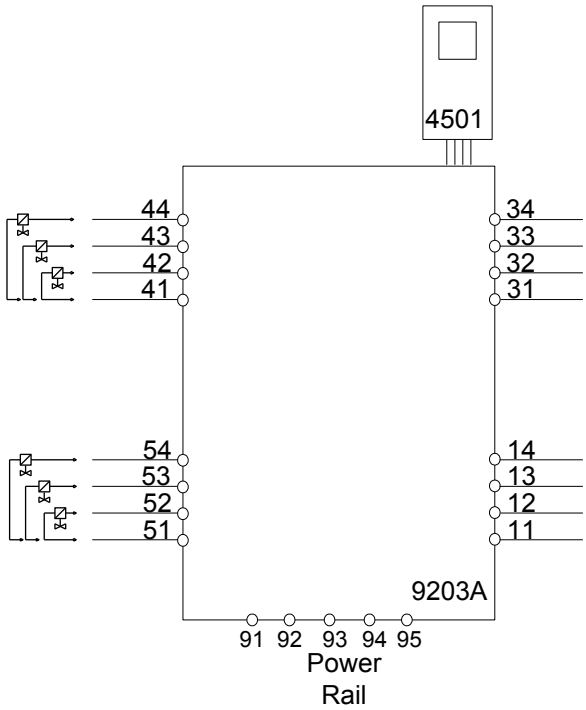
9203B1A, 9203B1B Terminal 41-42/51-52			Co	Lo	Lo/Ro		9203B2A Terminal 41-42			Co	Lo	Lo/Ro
Uo	28V	IIC	80nF	4.2mH	54μH/Ω		Uo	28V	IIC	80nF	2.69mH	44μH/Ω
Io	93 mA	IIB	640nF	16.8mH	218μH/Ω		Io	115mA	IIB	640nF	10.8mH	176μH/Ω
Po	0.65W	IIA	2.1μF	32.6mH	436μH/Ω		Po	0.81W	IIA	2.1μF	20.8mH	353μH/Ω
		I	3.76μF	32.6mH	436μH/Ω				I	3.76μF	20.8mH	353μH/Ω

9203B1A, 9203B1B Terminal 41-43/51-53			Co	Lo	Lo/Ro		9203B2A Terminal 41-43			Co	Lo	Lo/Ro
Uo	28V	IIC	80nF	3.5mH	54μH/Ω		Uo	28V	IIC			
Io	100mA	IIB	640nF	14.2mH	218μH/Ω		Io	125mA	IIB	640nF	9.1mH	163μH/Ω
Po	0.70W	IIA	2.1μF	27.6mH	436μH/Ω		Po	0.88W	IIA	2.1μF	17.6mH	327μH/Ω
		I	3.76μF	27.6mH	436μH/Ω				I	3.76μF	17.6mH	327μH/Ω

9203B1A, 9203B1B Terminal 41-44/51-54			Co	Lo	Lo/Ro		9203B2A Terminal 41-44			Co	Lo	Lo/Ro
Uo	28V	IIC	80nF	2.9mH	46μH/Ω		Uo	28V	IIC			
Io	110mA	IIB	640nF	11.8mH	184μH/Ω		Io	135mA	IIB	640nF	7.8mH	150μH/Ω
Po	0.77W	IIA	2.1μF	22.8mH	369μH/Ω		Po	0.95W	IIA	2.1μF	15.1mH	301μH/Ω
		I	3.76μF	22.8mH	369μH/Ω				I	3.76μF	15.1mH	301μH/Ω

LERBAKKEN 10, 8410 RØNDE DENMARK

9203Axxx Installation:
Non Classified area or Zone 2



Terminal (31,32)
Supply:

Voltage	19.2 – 31.2 VDC
Power max.	3.5 W

Terminal (11,12 and 13,14)
Input:

Voltage	max 28VDC
Trig: NPN	Low < 2V, High > 4V
Trig: PNP	Low < 8V, High > 10V

Terminal (33,34)

Status Relay:	**Non Hazardous location**	**Zone 2 installation**
Voltage max.	125 VAC / 110 VDC	32 VAC / 32 VDC
Power max.	62.5 VA / 32 W	16 VA / 32 W
Current max.	0.5 AAC / 0.3 ADC	0.5 AAC / 1 ADC

Terminal (41..44 / 51..54)

Umax	28 V
Imax	135 mA
Pmax	0.95 W

LERBAKKEN 10, 8410 RØNDE DENMARK

FM Installation drawing

For safe installation of 9203 the following must be observed. The module shall only be installed by qualified personnel who are familiar with the national and international laws, directives and standards that apply to this area.
Year of manufacture can be taken from the first two digits in the serial number.

For Installation in Zone 2 / Division 2 the following must be observed.
The 4501 programming module is to be used solely with PRelectronics modules. It is important that the module is undamaged and has not been altered or modified in any way. Only 4501 modules free of dust and moisture shall be installed.

Type	Installation	Current Output	Channels	Input
9203	Non Ex / Zone 2 :A Ex-Barrier / Zone 2 :B	Low current :1	Single :A Double :B	Standard : - PNP : 1
		High current :2	Single :A	NPN : 2

Installation notes:
In Class I, Division 2 installations, the subject equipment shall be mounted within a too-secured enclosure which is capable of accepting one or more of the Class I, Division 2 wiring methods specified in the National Electrical Code (ANSI/NFPA 70) or the Canadian Electrical Code (C22.1).
In Class I, Zone 2 installations, the subject equipment shall be mounted within a tool secured enclosure which is capable of accepting one or more of the Class I, Zone 2 wiring methods specified in the National Electrical Code (ANSI/NFPA 70) or the Canadian Electrical Code (C22.1). Where installed in outdoor or potentially wet locations, the enclosure shall, at a minimum, meet the requirements of IP54.
In Class I, Zone 2 installations, the installer shall ensure protection of supply terminals against transient voltages exceeding 140% of the rated supply voltage.
Install in environments rated Pollution Degree 2 or better; overvoltage category I or II.

The module must be supplied from a Power Supply having double or reinforced insulation.
The use of stranded wires is not permitted for mains wiring except when wires are fitted with cable ends.
For installation on the 9400 Power Rail the power must be supplied from Power Control Module Unit 9410.
The module is galvanically isolated and does not require grounding.
Use 60 / 75 ºC copper conductors with wire size AWG: (26-14).
The maximum internal Power dissipation for adjacent modules is assumed to be max. 2W each.
Warning: Substitution of components may impair intrinsic safety and / or suitability for Div. 2 / Zone 2.
Warning: To prevent ignition of explosive atmospheres, disconnect power before servicing and do not separate connectors when energized and an explosive gas mixture is present.
Warning: Do not mount or remove modules from the Power Rail when an explosive gas mixture is present.

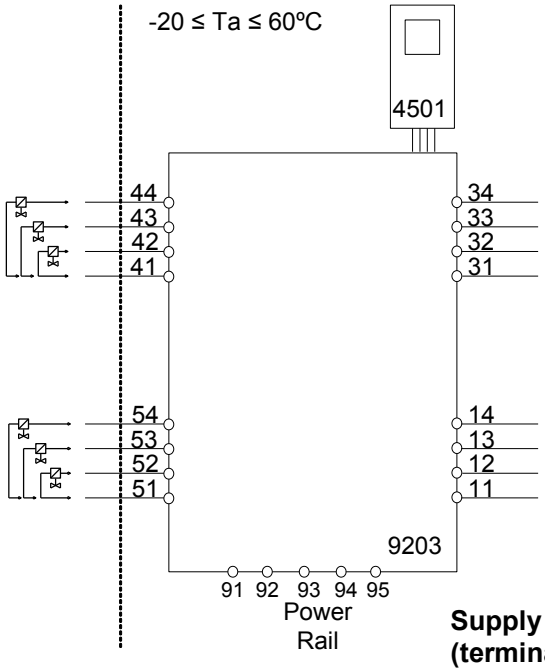
LERBAKKEN 10, 8410 RØNDE DENMARK

9203Bxxx Installation:

Hazardous Classified Location
Class I/II/III, Division 1, Group A,B,C,D,E,F,G
or Class I, Zone 0/1 Group IIC, [AEx ia] IIC
or Group IIC, [Ex ia Ga] IIC Gc

Unclassified Location or
Hazardous Classified Location
Class I, Division 2, Group A,B,C,D T4
or Class I Zone 2 Group IIC T4 Gc

Simple Apparatus or
Intrinsically safe apparatus
with entity parameters:
Vmax (Ui) ≥ Vt (Uo)
Imax (Ii) ≥ It (Io)
Pi ≥ Pt(Po)
Ca(Co) ≥ C_{cable} + Ci
La(Lo) ≥ L_{cable} + Li



Supply / Input
(terminal 11,12,13,14)
(terminal 31,32,33,34)
(terminal 91,92,93,94,95)
U_m: 253V, max. 400Hz

Terminal (31,32)
Supply:

Voltage	19.2 – 31.2 VDC
Power max.	3.5 W

Terminal (11,12 and 13,14)
Input:

Voltage	max 28VDC
Trig: NPN	Low < 2V, High > 4V
Trig: PNP	Low < 8V, High > 10V

Terminal (33,34)

Status Relay:	**Non Hazardous location:**	**Division 2 or Zone 2 installation:**
Voltage max.	125 VAC / 110 VDC	32 VAC / 32VDC
Power max.	62.5 VA / 32 W	16 VA / 32 W
Current max.	0.5 AAC / 0.3 ADC	0.5 AAC / 1 ADC

LERBAKKEN 10, 8410 RØNDE DENMARK

Module 9203B1A & 9203B1B Terminal 41-42 / 51-52			Co/Ca	Lo/La	Lo/Ro or La/Ra
Uo/Voc	28 V	IIC or A,B	80 nF	4.2 mH	54 µH/Ω
Io/Isc	93 mA	IIB or C,E,F	640 nF	16.8 mH	218 µH/Ω
Po	0.65 W	IIA or D,G	2.1 µF	32.6 mH	436 µH/Ω

Module 9203B2A Terminal 41-42			Co/Ca	Lo/La	Lo/Ro or La/Ra
Uo/Voc	28 V	IIC or A,B	80 nF	2.69 mH	44 µH/Ω
Io/Isc	115 mA	IIB or C,E,F	640 nF	10.8 mH	176 µH/Ω
Po	0.81 W	IIA or D,G	2.1 µF	20.8 mH	353 µH/Ω

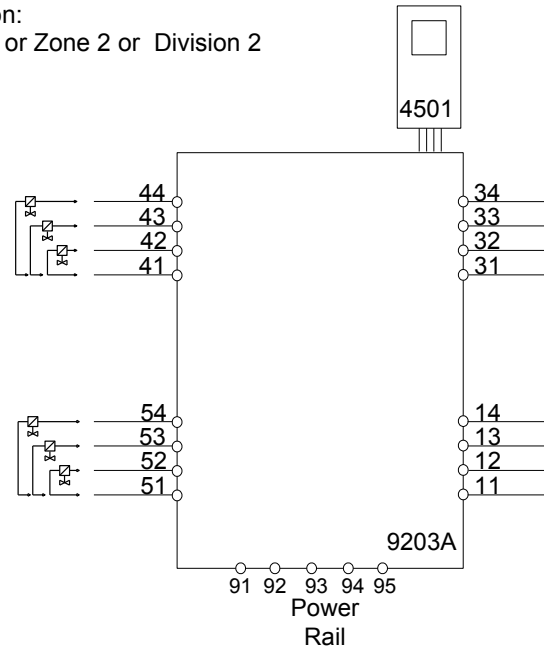
Module 9203B1A & 9203B1B Terminal 41-43 / 51-53			Co/Ca	Lo/La	Lo/Ro or La/Ra
Uo/Voc	28 V	IIC or A,B	80 nF	3.5 mH	50 µH/Ω
Io/Isc	100 mA	IIB or C,E,F	640 nF	14.2 mH	201 µH/Ω
Po	0.70 W	IIA or D,G	2.1 µF	27.6 mH	402 µH/Ω

Module 9203B2A Terminal 41-43			Co/Ca	Lo/La	Lo/Ro or La/Ra
Uo/Voc	28 V	IIC or A,B			
Io/Isc	125 mA	IIB or C,E,F	640 nF	9.1 mH	163 µH/Ω
Po	0.88 W	IIA or D,G	2.1 µF	17.6 mH	327 µH/Ω

Module 9203B1A & 9203B1B Terminal 41-44 / 51-54			Co/Ca	Lo/La	Lo/Ro or La/Ra
Uo/Voc	28 V	IIC or A,B	80 nF	2.9 mH	46 µH/Ω
Io/Isc	110 mA	IIB or C,E,F	640 nF	11.8 mH	184 µH/Ω
Po	0.77 W	IIA or D,G	2.1 µF	22.8 mH	369 µH/Ω

Module 9203B2A Terminal 41-44			Co/Ca	Lo/La	Lo/Ro or La/Ra
Uo/Voc	28 V	IIC or A,B			
Io/Isc	135 mA	IIB or C,E,F	640 nF	7.8 mH	150 µH/Ω
Po	0.95 W	IIA or D,G	2.1 µF	15.1 mH	301 µH/Ω

9203Axxx Installation:
Non Classified area or Zone 2 or Division 2



Terminal (31,32)
Supply:

Voltage	19.2 – 31.2 VDC
Power max.	3.5 W

Terminal (11,12 and 13,14)
Input:

Voltage	max 28VDC
Trig: NPN	Low < 2V, High > 4V
Trig: PNP	Low < 8V, High > 10V

Terminal (33,34)

Status Relay:	**Non Hazardous location**	**Zone 2 installation**
Voltage max.	125 VAC / 110 VDC	32 VAC / 32 VDC
Power max.	62.5 VA / 32 W	16 VA / 32 W
Current max.	0.5 AAC / 0.3 ADC	0.5 AAC / 1 ADC

LERBAKKEN 10, 8410 RØNDE DENMARK

UL Installation drawing

For safe installation of the Process Control Equipment (Associated Apparatus) 9203 the following must be observed. The module shall only be installed by qualified personnel who are familiar with the national and international laws, directives and standards that apply to this area.

For Installation in DIV2/Zone2 the following must be observed.
The 4501 programming module is to be used solely with PR electronics modules. It is important that the module is undamaged and has not been altered or modified in any way. Only 4501 modules free of dust and moisture shall be installed

Model: 9203abcd-U9 Solenoid / alarm driver
a: A or B See below
b: 1=Low current, 2=High current
c: A= One Channel, B= Two Channel
d: blank = Standard, 1=PNP, 2=NPN

Marking:

Proc. Cont. Eq. for Use in Haz. Loc.
Install in CL I DIV2 GP A-D T4 provide IS circuits to CL I-III DIV 1 GP A-G or CL I Zn2 Gp IIC T4 provides IS circuits for CL I Zn0 Gp IIC/Zn20 Gp IIIC
E233311
Um=253V [Exia] Installation Drawing: 9203QU01

The 9203Bxxx-U9 is galvanically isolating associated apparatus intended for installation in non-hazardous locations or Class I, Division 2, Groups A – D hazardous locations with intrinsically safe connections to Class I, II and III hazardous locations.

Proc. Cont. Eq. for Use in Haz. Loc.
Install in CL I DIV2 GP A-D T4 or CL I Zn2 Gp IIC T4
E233311 Installation Drawing: 9203QU01

The 9203Axxx-U9 equipment is intended for installation in non-hazardous locations or Class I,Division 2, Groups A – D or Zone 2 Croup IIC hazardous locations.

Standards:

- UL 121201 NONINCENDIVE ELECTRICAL EQUIPMENT FOR USE IN CLASS I AND II, DIVISION 2 AND CLASS III, DIVISIONS 1 AND 2 HAZARDOUS (CLASSIFIED) LOCATIONS Edition 9 - Revision Date 2018/08/31
- CSA C22.2 NO. 213 NONINCENDIVE ELECTRICAL EQUIPMENT FOR USE IN CLASS I AND II, DIVISION 2 AND CLASS III, DIVISIONS 1 AND 2 HAZARDOUS (CLASSIFIED) LOCATIONS- Edition 3 - Issue Date 2017/09/01
- UL 913 STANDARD FOR INTRINSICALLY SAFE APPARATUS AND ASSOCIATED APPARATUS FOR USE IN CLASS I, II, III, DIVISION 1, HAZARDOUS (CLASSIFIED) LOCATIONS- Edition 8 - Revision Date 2015/10/16
- CSA C22.2 NO. 60079-0 EXPLOSIVE ATMOSPHERES — PART 0: EQUIPMENT — GENERAL REQUIREMENTS- Edition 3 - Issue Date 2015/10/01
- CSA C22.2 NO. 60079-11:14 EXPLOSIVE ATMOSPHERES — PART 11: EQUIPMENT PROTECTION BY INTRINSIC SAFETY “I”- Edition 2 - Issue Date 2014/02/01

LERBAKKEN 10, 8410 RØNDE DENMARK

Installation notes 9203Axxx-U9 and 9203Bxxx-U9

The module must be installed in a tool-secured enclosure suitable for the application in accordance with the National Electrical Code (ANSI/NFPA 70) for installation in the United States, the Canadian Electrical Code for installations in Canada, or other local codes, as applicable.

The module is galvanically isolated and does not require grounding.

Terminal 41, 42, 43, 44 are internally connected to CH1.
Terminal 51, 52, 53, 54 are internally connected to CH2.

Install in pollution degree 2, overvoltage category II in accordance with IEC 60664-1.

Use minimum 75 ºC copper conductors with wire size AWG: (26-14)

Warning: Substitution of components may impair intrinsic safety.
Avertissement : La substitution des composants peut nuire à la sécurité intrinsèque'.

There are no serviceable parts in the equipment and no component substitution is permitted

Warning: To prevent ignition of the explosive atmospheres, disconnect power before servicing and do not separate connectors, install or remove module from Power Rail when energized and an explosive gas mixture is present.

Avertissement : Pour éviter l'inflammation d'atmosphères explosibles, déconnectez l'alimentation avant les opérations d'entretien. Ne montez pas ou n'enlevez pas les connecteurs quand le module est sous tension et en présence d'un mélange de gaz. Ne montez pas ou n'enlevez pas les modules du rail d'alimentation en présence d'un mélange de gaz.

LERBAKKEN 10, 8410 RØNDE DENMARK

Installation notes 9203Bxxx-U9:

Associated Equipment /Appareillage Associé [Ex ia]

The Ex output current of this associated apparatus is limited by a resistor such that the output voltage-current plot is a straight line drawn between open-circuit voltage and short-circuit current.

Selected intrinsically safe equipment must be third party listed as intrinsically safe for the application, and have intrinsically safe entity parameters conforming withTable 1 below.

TABLE 1:

I.S. Equipment		Associated Apparatus
V max (or Ui)	≥	Voc or Vt (or Uo)
I max (or Ii)	≥	Isc or It (or Io)
P max, Pi	≥	Po
Ci + Ccable	≤	Ca (or Co)
Li + Lcable	≤	La (or Lo)

The module may also be connected to a simple apparatus as defined in Article 504.2 and installed and temperature classified in accordance with Article 504.10(D) of the National Electrical Code (ANSI/NFPA 70), or other local codes, as applicable.

Capacitance and inductance of the field wiring from the intrinsically safe equipment to the associated apparatus shall be calculated and must be included in the system calculations as shown in Table 1. Cable capacitance, Ccable, plus intrinsically safe equipment capacitance, Ci must be less than the marked capacitance, Ca (or Co), shown on any associated apparatus used. The same applies for inductance (Lcable, Li and La or Lo, respectively). Where the cable capacitance and inductance per foot are not known, the following values shall be used: Ccable = 60 pF/ft., Lcable = 0.2 µH/ft.

Where multiple circuits extend from the same piece of associated apparatus, they must be installed in separate cables or in one cable having suitable insulation. Refer to Article 504.30(B) of the National Electrical Code (ANSI/NFPA 70) and Instrument Society of America Recommended Practice ISA RP12.06 for installing intrinsically safe equipment.

Intrinsically safe circuits must be wired and separated in accordance with Article 504.20 of the National Electrical Code (ANSI/NFPA 70) or other local codes, as applicable.

The module has not been evaluated for use in combination with another associated apparatus.

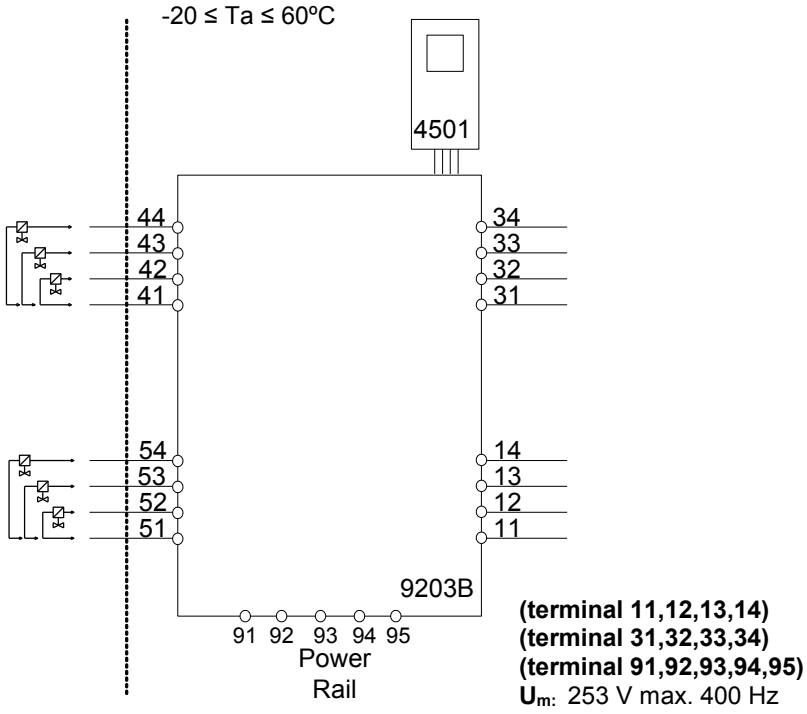
For installations in which both the Ci and Li of the intrinsically safe apparatus exceeds 1% of the Ca (or Co) and La (or Lo) parameters of the associated apparatus (excluding the cable), then 50% of Ca (or Co) and La (or Lo) parameters are applicable and shall not be exceeded. The reduced capacitance shall not be greater than 1 µF for Groups C and/or D, and 600 nF for Groups A and B. The values of Ca (or Co) and La (or Lo) determined by this method shall not be exceeded by the sum of all of Ci plus cable capacitances and the sum of all of the Li plus cable inductances in the circuit respectively.

LERBAKKEN 10, 8410 RØNDE DENMARK

9203Bxxx-U9 Installation:

Hazardous Classified Location
Class I/II/III, Division 1, Group A,B,C,D,E,F,G
Zone 0,1, 2 Group IIC, IIB, IIA or
Zone 20, 21

Unclassified Location or
Hazardous Classified Location
Class I, Division 2, Group ABCD T4
Class I Zone 2 Group IIC T4



Terminal (31,32)
Supply:

Voltage	19.2 – 31.2 VDC
Power max.	3.5 W

Terminal (11,12 and 13,14)
Input:

Voltage	max 28VDC
Trig: NPN	Low < 2V, High > 4V
Trig: PNP	Low < 8V, High > 10V

Terminal (33,34)

Status Relay:	**Non Hazardous location**	**Class I Division 2 or Zone 2 installation:**
Voltage max.	125 Vac / 110 Vdc	32 Vac / 32 Vdc
Current max.	0.5 Aac / 0.3 Adc	0.5 Aac / 0.3 Adc

LERBAKKEN 10, 8410 RØNDE DENMARK

9203B1A-U9 9203B1B-U9 Terminal 41-42/51-52			Ca, Co	La, Lo	Lo/Ro		9203B2A-U9 Terminal 41-42			Ca, Co	La, Lo	Lo/Ro
Voc, Uo	28V	**IIC or A,B**	80nF	4.15mH	54µH/Ω		**Voc, Uo**	28V	**IIC or A,B**	80nF	2.69mH	44µH/Ω
Isc, Io	93 mA	**IIB or C,E,F**	640nF	16.6mH	218µH/Ω		**Isc, Io**	115mA	**IIB or C,E,F**	640nF	10.8mH	176µH/Ω
Po	0.65W	**IIA or D,G**	2.1µF	32.6mH	436µH/Ω		**Po**	0.81W	**IIA or D,G**	2.1µF	20.8mH	353µH/Ω

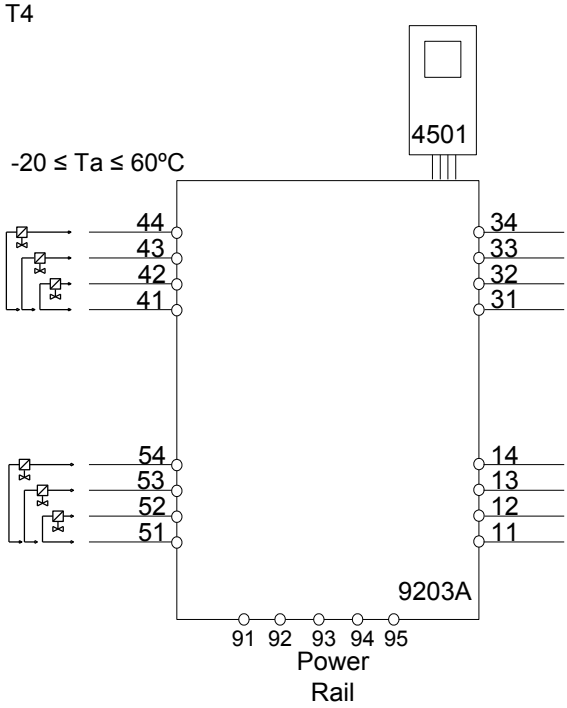
9203B1A-U9 9203B1B-U9 Terminal 41-43/51-53			Ca, Co	La, Lo	Lo/Ro		9203B2A-U9 Terminal 41-43			Ca, Co	La, Lo	Lo/Ro
Voc, Uo	28V	**IIC or A,B**	80nF	3.5mH	51µH/Ω		**Voc, Uo**	28V	**IIC or A,B**			
Isc, Io	100mA	**IIB or C,E,F**	640nF	14.2mH	204µH/Ω		**Isc, Io**	125mA	**IIB or C,E,F**	640nF	9.1mH	163µH/Ω
Po	0.70W	**IIA or D,G**	2.1µF	27.6mH	408µH/Ω		**Po**	0.88W	**IIA or D,G**	2.1µF	17.6mH	327µH/Ω

9203B1A-U9 9203B1B-U9 Terminal 41-44/51-54			Ca, Co	La, Lo	Lo/Ro		9203B2A-U9 Terminal 41-44			Ca, Co	La, Lo	Lo/Ro
Voc, Uo	28V	**IIC or A,B**	80nF	2.9mH	46µH/Ω		**Voc, Uo**	28V	**IIC or A,B**			
Isc, Io	110mA	**IIB or C,E,F**	640nF	11.8mH	184µH/Ω		**Isc, Io**	135mA	**IIB or C,E,F**	640nF	7.8mH	150µH/Ω
Po	0.77W	**IIA or D,G**	2.1µF	22.8mH	369µH/Ω		**Po**	0.95W	**IIA or D,G**	2.1µF	15.1mH	301µH/Ω

LERBAKKEN 10, 8410 RØNDE DENMARK

9203Axxx-U9 and 9203Bxxx-U9 Installation:

Non Hazardous area or
Class I, Division 2, Group ABCD T4
or Zone 2 Group IIC T4



Terminal (31,32)
Supply:

Voltage	19.2 – 31.2 VDC
Power max.	3.5 W

Terminal (11,12 and 13,14)
Input:

Voltage	max 28VDC
Trig: NPN	Low < 2V, High > 4V
Trig: PNP	Low < 8V, High > 10V

Terminal (33,34)

Status Relay:	**Non Hazardous location**	**Class I Division 2 Zone 2 installation**
Voltage max.	125 Vac / 110 Vdc	32 Vac / 32 Vdc
Current max.	0.5 Aac / 0.3 Adc	0.5 Aac / 0.3 Adc

Terminal (41..44 / 51..54)

Umax	28 V
Imax	135 mA
Pmax	0.95 W

LERBAKKEN 10, 8410 RØNDE DENMARK

INMETRO Desenhos para Instalação

Para instalação segura do 9203B... e 9203A... o manual seguinte deve ser observado. O módulo deve ser instalado somente por profissionais qualificados que estão familiarizados com as leis nacionais e internacionais, diretrizes e normas que se aplicam a esta área.
Ano de fabricação pode ser obtido a partir dos dois primeiros dígitos do número de série.

4501
Para a instalação na Zona 2 o seguinte deve ser observado. O módulo de programação de 4501, deve ser utilizado apenas com os módulos PRelectronics. É importante que o módulo esteja intacto e não tenha sido alterado ou modificado de qualquer maneira. Apenas os módulos 4501 livres de poeira e umidade devem ser instalados.

INMETRO Certificado ……	**DEKRA 23.0008X**
Marcas 9203B...	[Ex ia Ga] IIC/IIB/IIA [Ex ia Da] IIIC [Ex ia Ma] I
Marcas 9203B..., 9203A...	Ex ec nC IIC T4 Gc
Normas:	**ABNT NBR IEC 60079-0:2020 Versão Corrigida:2023** **ABNT NBR IEC 60079-7:2018 Versão Corrigida:2022** **ABNT NBR IEC 60079-11:2013 Versão Corrigida:2017** **ABNT NBR IEC 60079-15:2019**

Type	Installation	Current Output	Channels	Input
9203	Non Ex / Zone 2 :A	Low current :1	Single :A Double :B	Standard : - PNP : 1
	Ex-Barrier / Zone 2 :B	High current :2	Single :A	NPN : 2

Notas de instalação:

Instalação em grau de poluição 2, categoria de sobretensão II conforme definido no IEC 60664-1.
Os circuitos não intrinsecamente seguros só pode ser connectado para sobretensão limitado ao categoria I/II como definido na IEC 60664-1
Não separe conectores quando energizado ou quando uma mistura de gás explosivo estiver presente. Não monte ou remova módulos do trilho de alimentação quando uma mistura de gás explosivo estiver presente. Para o grupo I (minas), aplicam-se os parâmetros do grupo IIA.
Desligue a alimentação antes da manutenção. A fiação de terminais sem uso não é permitida.
A fonte de Loop e terminais de entrada de corrente para o mesmo canal não deve ser aplicada ao mesmo tempo.
Em tipo de proteção [Ex ia Da] os parâmetros para a segurança intrínseca para grupo de gás IIB são aplicáveis.
Para a instalação em Zona 2, o módulo deve ser instalado em um invólucro conformidade com o tipo de proteção ‘Ex e’, fornecendo no mínimo grau de proteçao IP54.

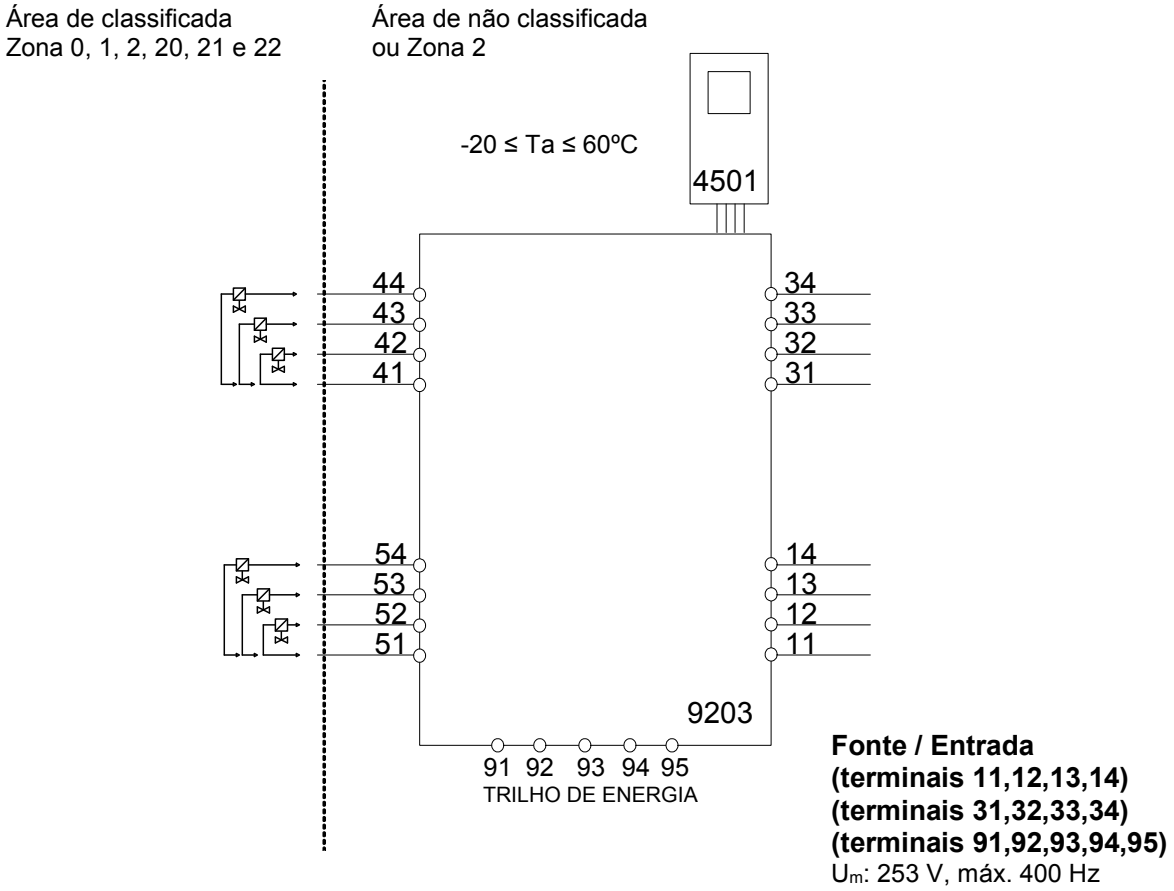
Dispositivos de entrada de cabo e elementos de vedação devem cumprir com os mesmos requisitos.

Para a instalação de trilho de energia na Zona 2, apenas o trilho de alimentação Rail 9400 fornecido pela Unidade de Controle de Potência 9410 é permitido.

Máx. torque terminal de parafuso 0,5 Nm. O fio trançado deve ser instalado com um comprimento de isolamento de 5 mm ou através de um terminal isolado adequado, como um terminal de cadarço.

LERBAKKEN 10, 8410 RØNDE DENMARK

Instalação 9203B...



Terminal (31,32)
Fonte:

Voltagem	19,2 – 31,2 VDC
Potência máx.	3,5 W

Terminais (11,12 e 13,14)
Entrada:

Voltagem	máx. 28,VDC
Gatilho: NPN	Baixo < 2,V, Alto > 4,V
Gatilho: PNP	Baixo < 8,V, Alto > 10,V

Terminais (33,34)

Relê de Estado:	**Área de não classificada**	**Instalação Zona 2**
Voltagem máx.	125 VAC / 110 VDC	32 VAC / 32 VDC
Potência máx.	62,5 VA / 32 W	16 VA / 32 W
Corrente máx.	0,5 AAC / 0,3 ADC	0,5 AAC / 1 ADC

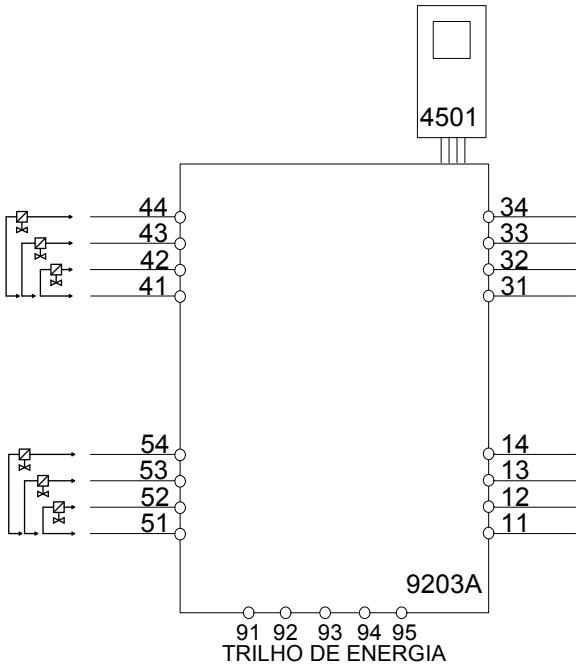
LERBAKKEN 10, 8410 RØNDE DENMARK

9203B1A, 9203B1B Terminais 41-42/51-52			Co	Lo	Lo/Ro		9203B2A Terminais 41-42			Co	Lo	Lo/Ro
Uo	28V	IIC	80nF	4,2mH	54µH/Ω		Uo	28V	IIC	80nF	2,69mH	44µH/Ω
Io	93 mA	IIB	640nF	16,8mH	218µH/Ω		Io	115mA	IIB	640nF	10,8mH	176µH/Ω
Po	0,65W	IIA	2,1µF	32,6mH	436µH/Ω		Po	0.81W	IIA	2,1µF	20,8mH	353µH/Ω
9203B1A, 9203B1B Terminais 41-43/51-53			Co	Lo	Lo/Ro		9203B2A Terminais 41-43			Co	Lo	Lo/Ro
Uo	28V	IIC	80nF	3,5mH	50µH/Ω		Uo	28V	IIC			
Io	100mA	IIB	640nF	14,2mH	201µH/Ω		Io	125mA	IIB	640nF	9,1mH	163µH/Ω
Po	0,70W	IIA	2,1µF	27.6mH	402µH/Ω		Po	0.88W	IIA	2,1µF	17,6mH	327µH/Ω
9203B1A,9203B1B Terminais 41-44/51-54			Co	Lo	Lo/Ro		9203B2A Terminais 41-44			Co	Lo	Lo/Ro
Uo	28V	IIC	80nF	2,9mH	46µH/Ω		Uo	28V	IIC			
Io	110mA	IIB	640nF	11,8mH	184µH/Ω		Io	135mA	IIB	640nF	7,8mH	150µH/Ω
Po	0,77W	IIA	2,1µF	22,8mH	369µH/Ω		Po	0.95W	IIA	2,1µF	15,1mH	301µH/Ω

LERBAKKEN 10, 8410 RØNDE DENMARK

Instalação 9203A...

Área de não Risco
Ou Zona 2



Terminal (31,32)
Fonte:

Voltagem	19,2 – 31,2 VDC
Potência máx.	3,5 W

Terminais (11,12 e 13,14)
Entrada:

Voltagem	máx. 28,VDC
Gatilho: NPN	Baixo < 2,V, Alto > 4,V
Gatilho: PNP	Baixo < 8,V, Alto > 10,V

Terminais (33,34)

Relê de Estado:	**Área de não classificada**	**Instalação Zona 2**
Voltagem máx.	125 VAC / 110 VDC	32 VAC / 32 VDC
Potência máx.	62,5 VA / 32 W	16 VA / 32 W
Corrente máx.	0,5 AAC / 0,3 ADC	0,5 AAC / 1 ADC

Terminais (41..44 / 51..54)

Umax	28 V
Imax	135 mA
Pmax	0,95 W

LERBAKKEN 10, 8410 RØNDE DENMARK

KC 설치 도면

9203 의 안전한 설치를 위해 다음 사항을 준수해야 합니다. 이 모듈은 이 지역에 적용되는 국내 및 국제 법률, 지침 및 표준에 정통한 유자격자만 설치해야 합니다.
제조연도는 일련번호의 처음 두 자리입니다.

구역 2 / 디비전 2 에 설치하려면 다음 사항을 준수해야 합니다.
4501 프로그래밍 모듈은 PR 제품의 모듈과 함께 사용해야 합니다. 모듈이 손상되지 않았고, 어떤 식으로든 변경 또는 수정되지 않는 것이 중요합니다. 먼지와 습기가 없는 상태에서 4501 모듈을 설치해야 합니다.

KC 인증서: 21-AV4BO-0183X
마킹 9203Bxxx [Ex ia Da] IIIC

KC 인증서: 21-AV4BO-0182X
마킹 9203Bxxx [Ex ia Ga] IIC/IIB/IIA

KC 인증서: 21-AV4BO-0184X
마킹 9203Axxx Ex nA nC IIC T4 Gc

표준 IEC60079-0:2017, IEC60079-11:2011,
IEC60079-15:2017, IEC60079-7:2015+A1:2017

유형	설치		전류 출력		채널		입력	
9203	비 Ex / 구역 2	:A	저전류	:1	단일	:A	표준	: -
					이중	:B	PNP	: 1
	Ex 배리어 / 구역 2	:B	고전류	:2	단일	:A	NPN	: 2

설치 참고 사항
IEC60664-1 에 정의된 대로 오염 등급 2, 과전압 범주 II 에 설치하십시오.
전원이 공급되고 폭발성 가스 혼합물이 있는 경우, 커넥터를 분리하지 마십시오.
폭발성 가스 혼합물이 있는 경우, 파워 레일에 모듈을 장착하거나 제거하지 마십시오.
수리하기 전에 전원을 분리하십시오.
사용하지 않는 단자의 배선은 허용되지 않습니다.
보호 유형 [Ex ia Da]에서는 가스 그룹 IIB 의 본질 안전 매개변수를 적용할 수 있습니다.

구역 2 에 설치하는 경우, 모듈을 보호 유형 Ex n 또는 Ex e 인 인클로저에 설치하고, 최소한 IP54 의 보호 수준을 제공해야 합니다. 케이블 인입 장치와 밀폐 요소는 동일한 요구 사항을 충족해야 합니다.

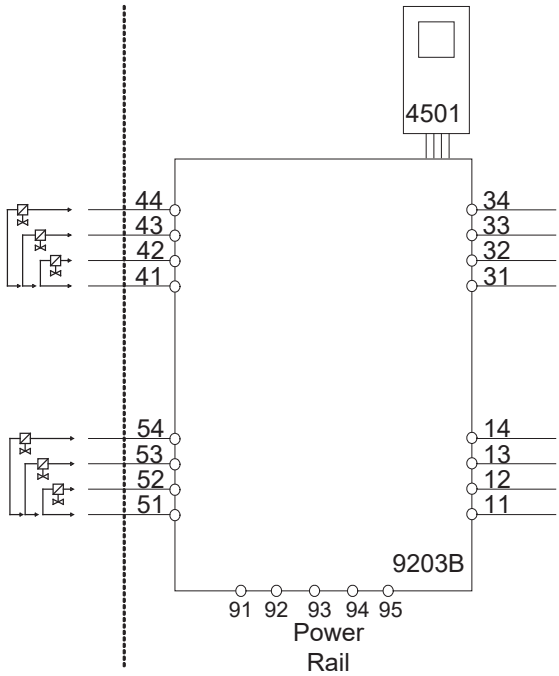
구역 2 의 파워 레일에 설치하는 경우, 전력 제어 장치 유형 9410(IECEx 적합성 인증서 IECEx KEM 08.0025X)의 공급을 받는 파워 레일 유형 9400 만 허용됩니다.
최대 나사 단자대 토크 0.5 Nm.
연선은 5mm 의 절연 피복을 제거 후 사용을 하거나 부트레이스 페룰과 같은 적절한 절연 단자를 통해 설치해야 합니다.

LERBAKKEN 10, 8410 RØNDE DENMARK

9203Bxxx 설치:

위험 지역	비위험 지역
구역 0, 1, 2, 20, 21, 22	또는 구역 2

-20 ≤ Ta ≤ 60ºC



공급 / 입력
(단자 11,12,13,14)
(단자 31,32,33,34)
(단자 91,92,93,94,95)
U_m: 253V, 최대 400Hz

단자 (31,32)

공급:

전압	19.2 – 31.2 VDC
최대 출력	3.5 W

단자 (11,12 and 13,14)

입력:

전압	최대 28 VDC
트리거: NPN	낮음 < 2 V, 높음 > 4 V
트리거: PNP	낮음 < 8 V, 높음 > 10 V

단자 (33,34)

상태 릴레이:	**비위험 장소**	**구역 2 설치**
최대 전압	125 VAC / 110 VDC	32 VAC / 32 VDC
최대 출력	62.5 VA / 32 W	16 VA / 32 W
최대 전류	0.5 AAC / 0.3 ADC	0.5 AAC / 1 ADC

LERBAKKEN 10, 8410 RØNDE DENMARK

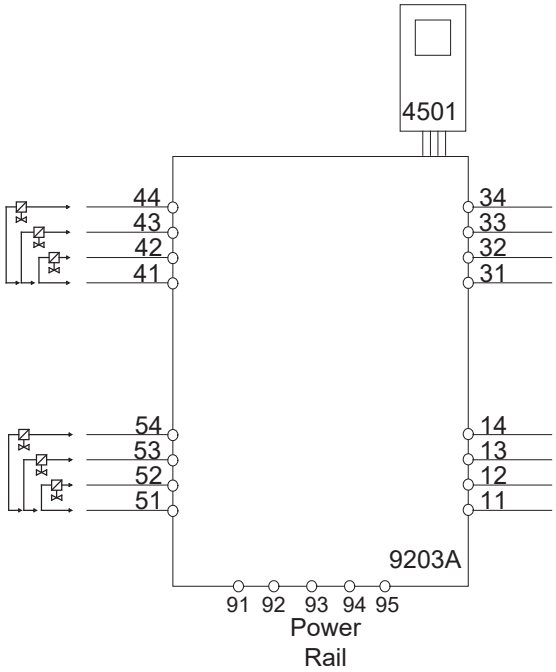
9203B1A, 9203B1B 단자 41-42/51-52			Co	Lo	Lo/Ro		9203B2A 단자 41-42			Co	Lo	Lo/Ro
Uo	28V	IIC	80nF	4.2mH	54μH/Ω		Uo	28V	IIC	80nF	2.69mH	44μH/Ω
Io	93 mA	IIB	640nF	16.8mH	218μH/Ω		Io	115mA	IIB	640nF	10.8mH	176μH/Ω
Po	0.65W	IIA	2.1μF	32.6mH	436μH/Ω		Po	0.81W	IIA	2.1μF	20.8mH	353μH/Ω
		I	3.76μF	32.6mH	436μH/Ω				I	3.76μF	20.8mH	353μH/Ω

9203B1A, 9203B1B 단자 41-43/51-53			Co	Lo	Lo/Ro		9203B2A 단자 41-43			Co	Lo	Lo/Ro
Uo	28V	IIC	80nF	3.5mH	54μH/Ω		Uo	28V	IIC			
Io	100mA	IIB	640nF	14.2mH	218μH/Ω		Io	125mA	IIB	640nF	9.1mH	163μH/Ω
Po	0.70W	IIA	2.1μF	27.6mH	436μH/Ω		Po	0.88W	IIA	2.1μF	17.6mH	327μH/Ω
		I	3.76μF	27.6mH	436μH/Ω				I	3.76μF	17.6mH	327μH/Ω

9203B1A,9203B1B 단자 41-44/51-54			Co	Lo	Lo/Ro		9203B2A 단자 41-44			Co	Lo	Lo/Ro
Uo	28V	IIC	80nF	2.9mH	46μH/Ω		Uo	28V	IIC			
Io	110mA	IIB	640nF	11.8mH	184μH/Ω		Io	135mA	IIB	640nF	7.8mH	150μH/Ω
Po	0.77W	IIA	2.1μF	22.8mH	369μH/Ω		Po	0.95W	IIA	2.1μF	15.1mH	301μH/Ω
		I	3.76μF	22.8mH	369μH/Ω				I	3.76μF	15.1mH	301μH/Ω

LERBAKKEN 10, 8410 RØNDE DENMARK

9203Axxx 설치
비분류 지역 또는 구역 2



단자 (31,32)
공급:

전압	19.2 – 31.2 VDC
최대 출력	3.5 W

단자 (11,12 및 13,14)
입력:

전압	최대 28 VDC
트리거: NPN	낮음 < 2 V, 높음 > 4 V
트리거: PNP	낮음 < 8 V, 높음 > 10 V

단자 (33,34)

상태 릴레이:	**비위험 장소**	**구역 2 설치**
최대 전압	125 VAC / 110 VDC	32 VAC / 32 VDC
최대 출력	62.5 VA / 32 W	16 VA / 32 W
최대 전류	0.5 AAC / 0.3 ADC	0.5 AAC / 1 ADC

단자 (41..44 / 51..54)

최대 전압	28 V
최대 전류	135 mA
최대 출력	0.95 W

문서 이력

다음 목록은 이 문서의 개정에 관한 참고 사항을 제공합니다.

개정 ID	날짜	비고
106	1707	최대 필요 출력 사양이 추가됨. 새로운 INMETRO 인증서 및 설치 도면.
107	1735	연결 도면 및 블록 다이어그램이 업데이트됨.
108	1914	CCOE 승인이 중단됨.
109	1949	UL 913 승인이 추가된 버전. 새로운 FM 인증서 및 설치 도면.
110	2103	CCC 승인이 추가됨. 라우팅 다이어그램이 업데이트됨.
111	2317	ATEX 및 IECEx 승인 업데이트 - Ex nA가 Ex ec으로 변경됨. UKEX 승인이 추가된. KCs 승인이 추가된 버전.
112	2409	ATEX / UKEX 설치 도면이 업데이트됨 - 9203B에 대한 UKEX 인증서를 받았습니다. INMETRO 승인 업데이트되었습니다 - Ex nA가 Ex ec 으로변경됨.

저희는 **전 세계 어디에서나** 당신 가까이에 있습니다

당사의 신뢰 받는 빨간색 상자는 어디에서나 지원됩니다.

당사의 모든 장치는 전문가 서비스와 5년 보증이 제공됩니다. 구입하는 각 제품마다 개인 기술 지원 및 안내, 일일 배송, 보증 기간 내 무료 수리 및 쉽게 이용할 수 있는 문서가 제공됩니다.

당사는 덴마크에 본사가 있으며, 전 세계 여러 곳에 지사와 지정 파트너를 두고 있습니다. 당사는 전 세계적인 활동 범위를 가진 현지 비즈니스입니다. 이것은 당사가 항상 가까이에 있으며, 현지 시장을 잘 안다는 의미입니다.

저희는 고객 만족을 위해 최선을 다하고, 전 세계적으로 PERFORMANCE MADE SMARTER를 제공합니다.

당사의 보증 프로그램에 대한 자세한 내용을 보거나 지역의 영업 담당자를 만나려면 prelectronics.com을 방문해 주십시오.

오늘을 이롭게 하는
PERFORMANCE MADE SMARTER

PR Electronics는 산업용 공정 제어를 보다 안전하고 안정적이며 효율적으로 만드는 데 전문화된 선도적인 기술 기업입니다. 당사는 1974년부터 전력 소비가 낮은 고정밀 기술을 혁신하기 위해 핵심 역량을 완성하는 데 전념해 왔습니다. 이런 헌신적인 노력으로 고객의 공정 측정점을 공정 제어 시스템에 전달, 모니터링 및 연결하는 제품에 대한 새로운 표준이 계속 수립되고 있습니다.

당사의 혁신적인 특허 기술은 대규모 R&D 시설과 고객의 요구 사항 및 공정에 대한 깊은 이해에서 나옵니다. 당사는 단순성, 집중, 용기 및 탁월함의 원칙에 따라 세계 최고의 기업들이 PERFORMANCE MADE SMARTER를 달성할 수 있도록 지원합니다.